

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 101 (1983)
Heft: 245

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.–, halbj. Fr. 32.–, Ausland Fr. 64.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.–, un semestre fr. 32.–, étranger fr. 64.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 245 – 3617

Bern, Donnerstag, 20. Oktober 1983
Berne, jeudi, 20 octobre 1983

101. Jahrgang
101e année

No 245 – 20. 10. 1983

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsatzung des Nennwertes der Anteilscheine und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Ricerca eredi sconosciuti.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV. – Sommation au sens de l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 325600-325624

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung

Gebr. Sburliano, in Flaa ch, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1983, S. 3285). Gesellschafter: Walter Sburliano, italienischer Staatsangehöriger, in Dachsen, und Terzo Sburliano, italienischer Staatsangehöriger, in Flaa ch.

10. Oktober 1983

Effeca AG, in Zürich 4, Badenerstrasse 125, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 9. 1983. Zweck: Zurverfügungstellung von Arbeitskräften und weitere Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der Rhein- und Binnenschifffahrt. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen in- und ausländischen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Doris Spettel, von Winterthur, in Zürich.

10. Oktober 1983

3 E Aktiengesellschaft für Entsorgungstechnik, in Zürich 2 (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1406). Statuten am 28. 9. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 75 000 auf Fr. 125 000, zerlegt in 125 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

10. Oktober 1983

Palomar Elektronik AG, in Birmensdorf (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3985). Statuten am 21. 9. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles des zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Gewinnvortrages liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

10. Oktober 1983

Publist AG, in Zürich 6, Studium der Verhältnisse auf dem Konsumgütermarkt usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1982, S. 1057). Statuten am 30. 9. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 100 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

10. Oktober 1983

Laboratorien RCA Akt. Ges., in Zürich 9 (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1813). Stephen S. Barone ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Allan Dwight Gordon, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift und wohnt nun in Princeton, N.Y. (USA). Dr. George M. Weinstein, Mitglied des VR, wohnt in Küsnacht ZH.

10. Oktober 1983

Inter-Management-Services AG, in Zürich 2, Beratung von Wirtschaftsunternehmen usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2278). Dr. Mario Leemann ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Andreas M. Rickenbach, von Zeglingen, in Zollikon.

10. Oktober 1983

Brüwe AG, in Zürich 10, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1328). Neu hat Einzelprokura: René Huber, von Wilbei Etzgen, in Adliswil.

10. Oktober 1983

Fidenas AG, in Zürich 1, Finanzierungs- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1934). Dr. Hans Berger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter M. Belser, von Zollikon und Niedergösgen, in Meilen.

10. Oktober 1983

Ernst Schweizer AG, Metallbau, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3041). Die Prokura von Alwin R. Künzler ist erloschen.

10. Oktober 1983

Sportschule Tai AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2033). Aksel Eggenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jony Brun, von Wertheimstein, in Zürich, Präsident, und Joseph Eihmann, von Gommiswald, in Zürich. Neues Geschäftsdomicil: Siewerdstrasse 73, Zürich 11, e/o Jony Brun.

10. Oktober 1983

Gasthof Eckstein AG, in Unterengstringen (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2934). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Jörg Frey, von Otthausingen, in Zollikon. Martha Arnold, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1983

Ari-Loc Engineering & Consulting (International) Ltd, in Küsnacht, Aktiengesellschaft, Installationssysteme für Maschinen und technische Einrichtungen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 874). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Laager, von Küsnacht ZH und Mollis, in Erlenbach ZH.

10. Oktober 1983

Rudolf Schrepfer AG, in Küsnacht, technische Vertretungen (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2300). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Laager, nun in Erlenbach ZH; seine Prokura ist erloschen.

10. Oktober 1983

Rudolf Schrepfer Fabrikations-AG, in Oetwil am See, industrielle Bedarfartikel (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2434). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Laager, von Küsnacht ZH und Mollis, in Erlenbach ZH.

10. Oktober 1983

Gretag Aktiengesellschaft, in Regensdorf, Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiet der Physik usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 697). Dr. Henri Schramek ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ralph Saemann, von Delémont, in Basel. Die Prokura von Helmut Wüst ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Ruiz, von Teufen AR, in St. Gallen.

10. Oktober 1983

Ereca AG Zürich, in Zürich 4, Geräte, Einrichtungen und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2242). Maximilian Schwarz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1983

Denner AG, in Zürich 3, Handels- und Industrieunternehmen (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3119). Die Unterschrift von René Möri ist erloschen. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Ruckstuhl, von Winterthur, in Mies. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: André Fischer, von Meisterschwanden, in Schafisheim.

10. Oktober 1983

Monopol AG Kloten, in Kloten, Fabrikation von Farben, Laeken und Ölen (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4089). Prokura von Marius Trobl-Keller erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Katharina Peterhans-Cathelin, von und in Fislisbach, und Roland Gokajovich, österreichischer Staatsangehöriger, in Remetschwil. Neues Geschäftsdomicil: Lindengartenstrasse 15, c/o Karl Spittler AG, Kloten.

10. Oktober 1983

Mosse Adress AG, in Zürich 3, Produktion und Vertrieb von gedruckten oder elektronisch vermittelten Informations- und Werbeträgern usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1073). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Hauert, von Basel, in Reinach BL. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Romano Pandolfi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

10. Oktober 1983

Hotel Atlantis AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4090). Dr. Edmund Richter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Johannes Fleuti, von Saanen, Bern und Stallikon, in Stallikon.

10. Oktober 1983

Azed AG, Zweigniederlassung in Zürich 4, Druckwerke der Literatur usw. (SHAB Nr. 266 vom 15. 11. 1982, S. 3645). Mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hans Hartung ist erloschen.

10. Oktober 1983

Hilliard Collection AG, in Zürich 11, Reproduktion, Herausgabe und Vertrieb von antiken Gegenständen gehobeneren Wertes aller Art usw. (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1982, S. 1561). Statuten am 5. 10. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

10. Oktober 1983

Peradvista AG, in Zürich 2, Bellariastrasse 64, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 1983. Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere auch Auswahl von Führungs- und Fachpersonal, Personalschulung sowie Marketing- und Werbeberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Walter Zumsteg, von Etzgen, in Zürich.

10. Oktober 1983

Mirtal AG (Mirtal SA) (Mirtal Ltd), bisher in Zug (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 528). Die Generalversammlung vom 24. 8. 1983 hat die ursprünglich vom 14. 3. 1963 datierten und am 19. 1. 1963 letztmals geänderten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Holzgasse 1, Zürich 2. Zweck: Spinnerei, Färberei, Fabrikation sowie Kauf und Verkauf von Textilprodukten aller Art. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Grundkapital sind Fr. 50 000 durch Verrechnung und Fr. 100 000 aus Gewinnsaldo liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Rudolf Schmidlin, von Dittingen, nun in Zürich, Präsident, und Dr. Heinz W. Schlup, von Schnottwil und Messen, in Horgen; beide mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1983

Tritonik AG, bisher in Dietikon, elektronische Apparate (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1980, S. 1413). Die Generalversammlung vom 5. 9. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Baugesellschaft Bergon AG. Neuer Sitz: Meilen. Adresse: Mühlerain 18, Obermeilen, e/o Wilhelm Weber. Neuer Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Vermittlung von Immobilien auf Provisionsbasis; kann ferner selbst Bauten erstellen und erstellen lassen oder sich als Konsortiant an der Realisierung von Bauten beteiligen. Rudolf Koch und Gottfried Undermühle sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Ernst Koch, von Bonstetten, in Chur, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Wilhelm Weber, von Homburg, in Meilen, letzterer gleichzeitig Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

10. Oktober 1983

Wilhelm Wetter Söhne AG, in Wetzikon, Ventilatoren, luft- und wärmetechnische Anlagen sowie Metall- und Apparatebau (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2069). Wilhelm Max Wetter, Mitglied des Verwaltungsrates, nun in Hinwil, führt neu Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

10. Oktober 1983
Au Printemps Nouveautés SA, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister La Chaux-de-Fonds eingetragenen Aktiengesellschaft «Au Printemps Nouveautés SA», mit Sitz in La Chaux-de-Fonds (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1983, S. 2985). Adresse: Universitätsstrasse 12, Zürich 6. Zweck: Engros- und Detailhandel mit Waren aller Art, insbesondere wie diese in einem Warenhaus zum Verkauf gelangen. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Otto Brunner, von Emmen und Meyrin, in St-Sulpice VD, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Marc Henri Bloch, von Le Locle, in La Chaux-de-Fonds, Delegierter des VR; Hans Lüscher, von Mooslerau, in Meilen, Mitglied des VR, sowie durch: Dr. Fritz Zunkeller, von Winterthur und Zürich, in Regensdorf, und Ernst Jetzer, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf, beide Direktoren.

10. Oktober 1983
Hunziker Pelzmode AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3941). Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Walter Hunziker, von Unterkulm und Zürich, in Volketswil.

10. Oktober 1983
Specogna Söhne AG, in Glattfelden, Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1976, S. 207). Martin Specogna ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Johanna Specogna-Weber, von Glattfelden, in Stadel bei Niederglatt.

10. Oktober 1983
Mobag, in Zürich 9, Aktiengesellschaft, Grundstücke (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1764). Dr. Max Gerster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1983
Mobag, Zweigniederlassung Zürich 7, in Zürich 7, Grundstücke (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3746). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 9. Unterschrift von Dr. Max Gerster erloschen.

10. Oktober 1983
Mobag, International General Contractors Branch, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 9, Grundstücke (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1882). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 9. Unterschrift von Dr. Max Gerster erloschen.

10. Oktober 1983
Mayer & Benz AG, in Niederhasli, Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3225). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 26. 8. 1983 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG V von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1983
Apaydin Fashion AG in Liquidation, in Kloten, Produkte aller Art (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2838). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 31. 8. 1983 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG V von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1983
G. Ortlieb Söhne, in Zürich 2, Liegenschaftsverkehr, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1981). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Oktober 1983
Calmate Consulting Agency, Josef Imboden, in Zürich, Seest. 407, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Imboden, von St. Niklaus VS, in Zürich 2. Agentur für Unternehmensberatung.

10. Oktober 1983
Univok-Handel, Josef Imboden, in Zürich, Seestrasse 407, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Imboden, von St. Niklaus VS, in Zürich 2. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

10. Oktober 1983
Newline, Bruno Huber, in Opfikon, Talackerstrasse 17, TMC Textil & Mode Center, Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Huber, von Reinach AG, in Eglisau. Mannequin- und Fotomodellagentur.

10. Oktober 1983
Graspin Holding AG, in Zürich 2, Lavaterstrasse 69, c/o Beret AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 10. 1983. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Damiano Della Ca, von Brusio, in Wädenswil.

10. Oktober 1983
Inadco AG, bisher in Zürich 7, Beratung für Investitionen usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2056). Statuten am 29. 9. 1983 geändert. Neuer Sitz: Küssnacht ZH. Adresse: Seestrasse 36.

10. Oktober 1983
Fotostudio RWS, Rudolf W. Schuhmacher, bisher in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 41). Neuer Sitz: Dällikon. Adresse: Regensdorferstrasse 10. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 9.

10. Oktober 1983
Christof Süss, in Zürich, Wirtschaftsberatung usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 262). Neuer Wirtshaus der Firma: Christof Süss, IWA Institut für Wirtschaftsangelegenheiten. Neue Adresse: Traubenstrasse 5. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2.

10. Oktober 1983
«Top-Ten»-articles, J.-P. Schliepp, in Zürich, Sportbekleidung (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3066). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Import und Verkauf von Sportbekleidung unter der Bezeichnung «Top-Ten» und von Sportgeräten aller Art, Planung und Einrichtung von Sport- und Fitnesscentern. Neues Geschäftsdomicil: Bachwiesenstrasse 115.

10. Oktober 1983
Autospengler Erwin Peyer, in Horgen, Zugerstrasse 84, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Peyer, von Zürich, in Langnau am Albis. Einzelunterschrift ist erteilt an: Verena Peyer, von Zürich, in Langnau am Albis. Betrieb einer Autospenglerei.

10. Oktober 1983
Hans Anliker, in Augst am Albis, Oberdorfstrasse 730b, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Anliker, von Gondiswil, in Augst am Albis. Handel mit Waren aller Art.

10. Oktober 1983
Markus Arnold, Zweigniederlassung in Glattfelden. Unter dieser Firma besteht in Glattfelden eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Uri eingetragenen Einzelfirma «Markus Arnold», mit Sitz in Burglen (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3262). Geschäftsnatur der Firma: keramische Wand- und Bodenbeläge. Adresse der Zweigniederlassung: Franzlistrasse 1960. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch den Inhaber Markus Arnold, von Unerschachen, in Burglen UR.

10. Oktober 1983
Antennen-Genossenschaft Weid, Grüt (Gossau ZH), in Gossau, Weidholzstrasse 4, Grüt, c/o Walter Brogle, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendaten: 16. 9. 1982 und 24. 9. 1983. Zweck: Instandhaltung und Betrieb einer Gemeinschaftsantennenanlage samt Verteilung auf der Weid im Grüt unter Berücksichtigung rationeller Empfangsmöglichkeiten. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Verwaltung: 3 Mitglieder. Publikationsorgane: SHAB und Zürcher Oberländer. Mitglieder der Verwaltung: Jakob Altherr, von Trogen AR, in Gossau ZH, Präsident; Walter Brogle, von Zürich, in Gossau ZH, Verwalter, und Niklaus von Atzigen, von Alpach, in Gossau ZH, Aktuar. Der Präsident führt zusammen mit dem Verwalter oder dem Aktuar Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1983
Dragonara AG, Bau-, Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 10 (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3333). Die Statuten wurden am 27. 9. 1983 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken; Erstellung neuer Liegenschaften; Umbau bestehender Liegenschaften; Projektbearbeitung für Liegenschaften aller Art in eigener Regie oder für Drittpersonen; Verwaltung von Liegenschaften und Treuhandgeschäfte aller Art. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert; die Aktien lauten nun auf den Inhaber.

10. Oktober 1983
Evatherm AG, in Zürich 11, Neubrunnenstrasse 213/31, c/o Peter Kondorosy, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 10. 1983. Zweck: Planung, Untersuchung, Beratung und Inbetriebsetzung von verfahrenstechnischen und thermischen Anlagen sowie Handel und Vertrieb in diesem Bereich; kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Kondorosy, von und in Zürich, Präsident, und Eric Liechti, von Signau, in Wohlen AG, sowie Josef Wissmann, von Ernetschwil, in Zürich; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1983
Aircraft Components Aircoo GmbH, in Kloten, Handel mit Flugzeugbestandteilen (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2633). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16. 8. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 an die neue Aktiengesellschaft «Aircraft Components Aircoo AG», in Kloten, übergegangen.

10. Oktober 1983
Aircraft Components Aircoo AG, in Kloten, Flughafenstrasse 22a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 8. 1983. Zweck: Kauf und Verkauf von Flugzeugbestandteilen sowie Erbringung diesbezüglicher Dienstleistungen; kann auch Immaterialgüterrechte, Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Aktiven und Passiven der «Aircraft Components Aircoo GmbH», in Kloten, gemäss Bilanz per 31. 12. 1982, mit Aktiven von Fr. 341 754.70 und Passiven von Fr. 301 416.85 zum Preise von Fr. 20 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Lilianne Coe, von Zürich, in Kloten.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

10. Oktober 1983
Betadruck AG, in Bern, Druckerei usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1983, S. 738). Die Generalversammlung vom 24. Mai 1983 hat aufgrund des Vertrages vom gleichen Tag die Fusion mit der «Verbandsdruckerei AG Bern», nun «Verbandsdruckerei Betadruck AG», in Bern, beschlossen. Danach übernimmt die «Verbandsdruckerei Betadruck AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Betadruck AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 1. Januar 1983. Die «Betadruck AG» ist infolgedessen aufgelöst und wird, nachdem nach Angabe der Beteiligten die Gläubiger sichergestellt sind, gelöscht.

10. Oktober 1983
Verbandsdruckerei AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1983, S. 738). Die Generalversammlung vom 14. Juni 1983 hat den mit der «Betadruck AG», in Bern, abgeschlossenen Fusionsvertrag vom 24. Mai 1983 genehmigt. Danach übernimmt die «Verbandsdruckerei AG Bern» sämtliche Aktiven und Passiven der «Betadruck AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 1. Januar 1983. Den Aktiven von Fr. 7364 392.71 stehen Passiven von Fr. 6 225 887.61 gegenüber. Vom Übernahmepreis von Fr. 1 138 505.10 werden Fr. 900 000 getilgt durch Übergabe von 9000 neuen, voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 100 der «Verbandsdruckerei AG Bern» an die bisherigen Aktionäre der übernommenen «Betadruck AG». Die gleiche Generalversammlung hat das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 400 000 erhöht durch Ausgabe von 9000 Namenaktien zu Fr. 100, die entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberriert sind. Zudem wurden die bisherigen 2360 Namenaktien zu Fr. 500 in 11 800 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 400 000, eingeteilt in 24 000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Firma wurde geändert in: Verbandsdruckerei Betadruck AG. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer graphischen Unternehmung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Dr. Ernst Tobler, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Fritz Rätz und Hans-Rudolf Wyss sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Walter Schärer ist nicht mehr Präsident und Heinrich Lindt nicht mehr Vizepräsident; beide gehören dem VR weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien an. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Charles von Graffenried (bisher Mitglied). Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Jakob Stämpfli, von Bern, in Muri bei Bern; Michael Stettler, von Bern, in Muri bei Bern; Dr. Jean Wander, von Bern, in Muri bei Bern, und Jean-Pierre Frésard, von Muriaux, in Münsingen. Die Unterschriften von Heinz Amacher, Direktor, und Roland Triet, Vizedirektor, sowie die Prokuren von Markus Sohn und Werner Schmid sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Pierre Prisi, von Uebeschi, in Bolligen, Direktor. Kollektivprokura zu zweien führt neu: André Good, von Mels, in Bern.

Büro Burgdorf

10. Oktober 1983
Otto Blaser AG, in Hasle bei Burgdorf, mechanische Schreinerei (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 578). Richard Buchmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem VR je mit Einzelunterschrift an: Roland Huser, Präsident, und Hanni Huser-Aebegg, Vizepräsidentin, beide von Nesslau, in Burgdorf.

Büro Interlaken

10. Oktober 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2903). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten René Prodoliet und die Prokura von Bernhard Steffen sind erloschen. Es wohnen nun: der Zeichnungsberechtigte Walter Fuhrmann in Muri bei Bern, der Zeichnungsberechtigte Traugott Harnischberg in Ostermüden, der Zeichnungsberechtigte Alexander Baumgartner in Stettlen, der Zeichnungsberechtigte Ernst Balsiger in Zollikofen und der Kollektivprokurist Ernst Bohren in Unterseen.

10. Oktober 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Grindelwald (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2903). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten René Prodoliet ist erloschen.

Bureau de Moutier

10. Oktober 1983
Verreries de Moutier S.A., à Moutier (FOSC du 12. 7. 1982, no 158, p. 2251). Eric Gabus, du Locle, à Burnier-sur-Clarens, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

10. Oktober 1983
Verreries Industriels S.A., à Moutier (FOSC du 12. 7. 1982, no 158, p. 2251). Eric Gabus, du Locle, à Burnier-sur-Clarens, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

10. Oktober 1983
von Kaenel AG Bauunternehmung, in Wimmis (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3694).

von Kaenel AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung Faulensee, in Faulensee (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 876), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wimmis

Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Hans-Peter Beyeler, von Guggisberg, in Spiez. Die Kollektivunterschrift zu zweien von Philippe Gut wird gelöscht. Der Vizepräsident Walo Bertschinger-Bonizzi wohnt nun in Zürich.

Luzern – Lucerne – Lucerna

10. Oktober 1983
Baugenossenschaft Sonnenstube, in Adligenswil, Kehlhofrain 18, bei Erwin Haegeli, 6043 Adligenswil (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 27. 9. 1983. Zweck: Erstellung von neuzeitlichen und zweckmässigen Wohnungen in gemeinsamer Selbsthilfe; Schaffung von möglichst günstigem Wohnraum für die Genossenschafter und einen weiteren Kreis von Mittelstandsfamilien; Vermietung und Verwaltung des Liegenschaftsbesitzes; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vorstand: 3 Mitglieder. Präsident: Erwin Haegeli, von Tenero, in Adligenswil; Vizepräsident: Hansjörg Zwimpfer, von und in Luzern, und Aktuar: Roland Achermann, von Buochs, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Oktober 1983
Ackermann Versandhaus AG, in Entlebuch, Textilien (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2007). Die Prokura von Franz Röösli ist erloschen.

10. Oktober 1983
Eduard Vonwyl, jun., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Fleckenwasser (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1947, S. 1678). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Oktober 1983
Autinject AG, in Luzern, medizinische Geräte, aufgelöst (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2449). Die Zustimmungen der Steuerwaltungen liegen vor. Die Firma wird gelöscht.

10. Oktober 1983
Boutique Geraldine Frau Hald, in Ebikon, Textilien (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 276). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Oktober 1983
E. Herzog AG, Baugeschäft und Ingenieurbüro, in Luzern (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1851). Elsa Herzog-Keppeler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Susanna Herzog, von Thal SG, in Meggen.

10. Oktober 1983
E. Herzog AG, Baugeschäft und Ingenieurbüro, Zweigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1977, S. 1823). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Susanna Herzog, von Thal SG, in Meggen; ihre Prokura ist demnach erloschen.

10. Oktober 1983
Interbooking AG, in Luzern, Hotelbuchungsservice im europäischen Raum (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2527). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit einem Verwaltungsrat ist Hans Junge, dänischer Staatsangehöriger, in Playa del Ingles (E).

10. Oktober 1983
Nordlander Holding AG, in Luzern (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2527). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit einem Verwaltungsrat sind: Hakon Skafte, dänischer Staatsangehöriger, in Luxemburg, und Hans Junge, dänischer Staatsangehöriger, in Playa del Ingles (E).

10. Oktober 1983
Landwirtschaftliche Genossenschaft Neuenkirch, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 150). Die Unterschrift des Geschäftsführers Eduard Röllli ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Walter Schmid; seine Prokura ist demnach erloschen.

Uri – Uri – Uri

10. Oktober 1983

Beat Bissig Bauunternehmung AG, in A l d o r f (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2632). Antonio Camenzind, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 75, 6460 Altdorf UR.

10. Oktober 1983

Garage Waser AG, in A l d o r f (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1747). Franz-Sepp Waser, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Baumann, bisher Mitglied des VR, führt nun als einziges Mitglied des VR seine bisherige Einzelunterschrift weiter.

10. Oktober 1983

Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen des Kantons Uri, in S e e d o r f (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2074). Präsident Josef Furger und Vizepräsident Josef Zurluf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Franz Stadler, von Bürglen UR, in Altdorf UR; er führt seine bisherige Unterschrift weiter. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Anton Furrer, von und in Erstfeld; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Aktuar ist Karl Arnold, von Springen, in Altdorf UR; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

Obwalden – Obwald – Intervado Sopraselva

10. Oktober 1983

Menia AG, in E n g e l b e r g, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2583).

Titlis Beton AG Engelberg, in E n g e l b e r g, Betrieb eines Betonwerkes usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3351). Neues Domizil: Wasserfallstrasse 80, 6390 Engelberg.

10. Oktober 1983

Stifani und Scaturro, in S a r n e n. Unter dieser Firma sind Michele Stifani, italienischer Staatsangehöriger, in Sarnen, und Antonio Scaturro, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. 3. 1983 begonnen hat. Geschäftsnatur: Betrieb eines Gipsergeschäftes mit allen einschlägigen Arbeiten und Verrichtungen. Adresse: Marktstrasse 11, 6060 Sarnen. Weiteres Geschäftslokal in 6003 Luzern, Obergütchstrasse 29.

10. Oktober 1983

A. Röhlin, San. Anlagen, Spenglererei, in K e r n s. Inhaber der Einzel-firma ist Arnold Röhlin-Hunziker, von und in Kerns. Sanitäre Anlagen, Spenglerei, Flachbedachungen. Geschäftsadresse: Stanserstr. 105, 6064 Kerns.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

7. Oktober 1983

Mikrocomp-Software AG, in F ü r i n g e n, Gemeinde Stansstad. Gemäss Statuten vom 6. Oktober 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung, Planung, Entwicklung und Vertrieb in den Bereichen Informatik, Microcomputer-Hard- und -Software, Industrie- und Unterhaltungselektronik. Die Gesellschaft arbeitet zusammen mit Produzenten dieser Bereiche und kann eigene Produktionslinien errichten und/oder betreuen. Sie kann ferner Copyrights, Patente, Lizenzen und Urheberrechte erwerben und veräussern sowie Grundeigentum und Objekte erwerben, besitzen und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberk Aktien zu Fr. 100, einbezahlt mit Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans J. Siegwart, von Horw, in F ü r i n g e n, Gemeinde Stansstad. Direktor mit Einzelunterschrift ist Willy H. Bucher, von Luzern und Niederweningen, in Luzern. Domizil: Oberschiltstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co AG, 6362 F ü r i n g e n-Stansstad.

7. Oktober 1983

Kjmaru Holding, in F ü r i n g e n, Gemeinde S t a n s s t a d. Gemäss Statuten vom 6. Oktober 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an inländischen und ausländischen Gesellschaften, insbesondere Erwerb von Anteilen und Aktien sowie Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten. Zu diesem Zweck kann die Gesellschaft Güter jeder Art, auch Immobilienobjekte, erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Hans J. Siegwart, von Horw, in F ü r i n g e n, Gemeinde Stansstad, Präsident; Edith Macquat-Ruaro, von Bonfol, in Barbengo, Vizepräsidentin; und Kurt Macquat, von Bonfol, in Barbengo, Delegierter. Domizil: Oberschiltstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co AG, 6362 F ü r i n g e n-Stansstad.

7. Oktober 1983

Blättler & Blättler, in B e c k e n r i e d. Karl Blättler, von Kerns, in Kriens, und Adolf Blättler, von Stans, in Beckenried, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 6. Oktober 1983 begonnen hat. Handel mit Tiefkühlprodukten und allgemeinen Bedarfsartikeln für das Gastgewerbe. Dorfstrasse 27, 6375 Beckenried.

7. Oktober 1983

Inter Prossana AG, in F ü r i n g e n, Gemeinde S t a n s s t a d, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Naturheilmitteln usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1147). Rainer Diezler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans J. Siegwart, von Horw, in F ü r i n g e n, Gemeinde Stansstad; er führt Einzelunterschrift.

7. Oktober 1983

Hyolet AG, in H e r g i s w i l. Gemäss Statuten vom 29. September 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erschliessung des nordamerikanischen Marktes für den Hyolet-Toilettenzettel und die Hyogplast-Schutzfolie durch Sicherstellung der Produktion und den Aufbau geeigneter Vertriebsorganisationen, insbesondere durch Vergebung von Herstell- und Vertriebslizenzen sowie durch Beteiligung an geeigneten Produktions- oder Vertriebsfirmen. Die Gesellschaft kann auch andere Produkte im Sanitär-Hygienebereich vertreiben, entsprechende Beteiligungen erwerben sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben und verwalten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 7 000 000, eingeteilt in 7 000 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. September 1983 übernimmt die Gesellschaft die USA- und Kanada-Patente für den Hyolet-Toilettenzettel und die Hyogplast-Schutzfolie (USA-Patent Nr. 4 213 212, USA-Schutzmarke Nr. 243 427, Kanada-Patent Nr. 11 0385.5, Kanada-Schutzmarken Nrn. 262 560 und

262 411) sowie eine 70prozentige Beteiligung an der Firma Hyoglet Inc., Saratoga, Kalifornien (USA), zum Preise von Fr. 9 000 000. Vom Übernahmepreis von Fr. 9 000 000 werden Fr. 5 760 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 1 240 000 des Aktienkapitals werden in bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Thomas Fischer, von Rümikon, in Merlischachen; Gemeinde Küssnacht am Rigi, Präsident; Bela Helfy, von Sursee, in Beckenried, Vizepräsident; Peter V. Wick, von Zürich, in Säriswil, Gemeinde Wohlben bei Bern, Delegierter; Arpad Helfy, von Wädenswil, in Richenthal; Dr. Paul R. Müller, von Herisau, in Oberägeri; Helmuth H. Lederer, österreichischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon SZ, und Werner Stettler, von Vechigen, in Sursee. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Yvonne Schranz-Ansermet, von Adelsboden, in Emmen, und Willy Brun, von Luzern, in Adligenswil. Domizil: Seestrasse 38, 6052 Hergiswil.

7. Oktober 1983

Ultraplast AG, in H e r g i s w i l. Gemäss Statuten vom 6. Oktober 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Produktion von Kunststoffprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, einbezahlt mit Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Sonja Jost-Berger, von Eggwil, in Hergiswil NW. Domizil: Sonnenbergstrasse 52, c/o Sonja Jost, 6052 Hergiswil.

10. Oktober 1983

Mototel Buochs AG, in B u o c h s. Erstellung und Betrieb eines Motels in Buochs usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3043). Ander ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. September 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 2 150 000 auf Fr. 2 800 000 erhöht durch Ausgabe von 650 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 2 800 000, eingeteilt in 2800 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Ernst Stadler und Otto Stadler, beide von Bürglen UR, in Altdorf UR; sie zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern nur je zusammen mit einem anderen Verwaltungsratsmitglied.

10. Oktober 1983

Lotex SA (Lotex AG) (Lotex Ltd), in H e r g i s w i l. Gemäss Statuten vom 7. Oktober 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: internationaler Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit chemischen und technischen Erzeugnissen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Nabih Yammine, von und in Stans. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Georges Moussa Sawan, libanesischer Staatsangehöriger, in Talabaja-Bekaa (Libanon). Domizil: Ziegelweg 6, 6052 Hergiswil.

10. Oktober 1983

Desirée, Frau M. Schneider, in S t a n s, Spezialgeschäft für Corsets und Lingerie (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2962). Die Firma lautet neu: Frau M. Schneider.

Zug – Zoug – Zugo

7. Oktober 1983

H. Steiner, in Oberwil, Gemeinde Z u g, Backerei-Konditorei (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1968, S. 2133). Der Inhaber Helmut Steiner ist nun Bürger von Zug.

7. Oktober 1983

Edwin Zweifel, in Z u g, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1968, S. 168). Neue Adresse: Chamberstrasse 117, 6300 Zug.

7. Oktober 1983

K. Müller, Wagnerei, in W a l c h w i l (SHAB Nr. 23 vom 31. 1. 1964, S. 325). Neue Geschäftsnatur: Wagnerei, Fabrikation von Rechen und Stielwaren; Handel mit Sportartikeln.

7. Oktober 1983

Adolf Wismer, Auto-Garage, in R o t k r e u z, Gemeinde R i s c h (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1958, S. 3200). Neue Firma: Adolf Wismer. Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Tankstelle.

7. Oktober 1983

Wetraco AG, in Z u g, Beratungs- und Managementdienstleistungen für Partnerfirmen in Westafrika usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2468). Reto Lichtsteiner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Patrick Troller, von Luzern und Starrkirch-Wil, in Luzern.

7. Oktober 1983

René Egli, EDV-Beratung, in S t e i n h a u s e n, Dienstleistungen im Sektor EDV usw. (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1981, S. 2323). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

7. Oktober 1983

Jos. Schwäger, Bäckerei-Konditorei, in M e n z i n g e n, Bäckerei, Konditorei und Futtermittelhandlung (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3507). Neue Geschäftsnatur: Bäckerei-Konditorei.

7. Oktober 1983

Varimag AG, in Z u g, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Oktober 1983. Zweck: Durchführung von Liegenschaftsgeschäften aller Art; Kauf, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Grundstücken; Gründung, Finanzierung und Übernahme von Unternehmungen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Bauausführung als Generalunternehmung, Architekten, Ingenieure, Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Bachmann, von Diessenhofen, in La Neuveville, Präsident, und Kathy Bachmann, von Diessenhofen, in La Neuveville; beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstr. 27, c/o RA P. Studer, 6300 Zug.

7. Oktober 1983

Vacareal AG, in Z u g, Erwerb, Bebauung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3034). Statutenänderung: 7. Oktober 1983. Neuer Zweck: Tötigung von Geschäften aller Art auf dem Gebiet der Touristik, insbesondere Vermittlung und Verwaltung von Ferienwohnungen, Erarbeitung von Touristikprogrammen und Durchführung von touristischen Veranstaltungen sowie Betreuung von Touristen.

7. Oktober 1983

Interton AG, in B a a r, Verlegerin auf dem Gebiete der Musik usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3427). Anthony Todman ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Colin John Hodgson, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Mole Hatch, Surrey (GB).

7. Oktober 1983

Solaglas AG, in Z u g, Handel mit Produkten verschiedenster Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1755). Neues Domizil: Poststr. 15.

7. Oktober 1983

Fahrhimmob AG, in W a l c h w i l, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1044). Die Unterschrift von Kurt Schryber, Geschäftsführer, ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Christoph Luchsinger, von Schwanden, in Oberägeri.

7. Oktober 1983

Michel Portner, bisher in B a a r, Bootservice und Schreinerreparaturen (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3490). Neuer Sitz: Ch a m. Adresse: Hünenbergstrasse 12, 6330 Cham.

7. Oktober 1983

Choco-boutique Charles Aeschbach, in O b e r w i l, Gemeinde Z u g (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1631). Charles Aeschbach, Inhaber, und Erika Aeschbach geborene Weiss, weitere Zeichnungsberechtigte, sind nun Bürger von Zug.

7. Oktober 1983

Preventana SA, in Z u g, Franchising und andere Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1091). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Alois Lang, von Cazis, in Bottmingen; Beatrice Eisenring, von Uster und Uzwil, in Oberengstringen; und Beatrice Wenger, von Riehen und Basel, in Zürich. Neues Domizil: Steinhäuserstrasse, Haus Varian.

7. Oktober 1983

Ars Vivendi SA, in Z u g, Verbesserung der materiellen und immateriellen Lebensbedingungen usw. (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3895). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Alois Lang, von Cazis, in Bottmingen; Beatrice Eisenring, von Uster und Uzwil, in Oberengstringen; und Beatrice Wenger, von Riehen und Basel, in Zürich. Neues Domizil: Steinhäuserstrasse, Haus Varian.

7. Oktober 1983

Mabafin AG in Liquidation, in Z u g, finanzielle Beteiligung an Unternehmen und Gesellschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 195). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. Oktober 1983

Dieter Kettner, Maler- & Tapezierergeschäft, in S t e i n h a u s e n (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1970, S. 1887). Neue Adresse: Alibstr. 41, 6312 Steinhäuser.

7. Oktober 1983

Gerscan A.G., in Z u g, weltweiter Handel mit Export und Import von Produkten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1981, S. 1000). Neues Domizil: Baarerstrasse 94, c/o Treuhandbüro Max Bombelli.

7. Oktober 1983

Treuhandbüro Max Bombelli, in Z u g, Treuhandbüro (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1360). Neue Adresse: Baarerstrasse 94, 6300 Zug.

7. Oktober 1983

Heidpark SA, in Z u g, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 85).

7. Oktober 1983

Scutron AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3342).

7. Oktober 1983

Trestall AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3766).

7. Oktober 1983

Befex AG, in Z u g, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2752).

7. Oktober 1983

Incinerator A.G., in Z u g, Kauf und Verwertung sowie Weiterentwicklung von Patenten usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1373).

7. Oktober 1983

Neues Domizil: Baarerstrasse 94, c/o Treuhandbüro Max Bombelli.

Fribourg – Freiburg – Fribourg

Bureau de Châtel-St-Denis

7 octobre 1983

Antoine Savoy et Fils, à Châtel-St-Denis, société en nom collectif, boucherie-charcuterie (FOSC du 23. 3. 1972, no 70, p. 749). La société est radisée par suite du décès de l'associé Antoine Savoy survenu le 19. 3. 1983. Les actifs et passifs sont repris par la société anonyme Boucherie-charcuterie Savoy SA, à Aitalens (FOSC du 17. 12. 1982, no 294, p. 4031).

10 octobre 1983

Bossailier Frères Menuiserie, à Châtel-St-Denis. André et Maurice Bossailier, de et à Châtel-St-Denis, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1983. Exploitation d'une entreprise de menuiserie. Champ-Bally, Fruecn, Châtel-St-Denis.

10 octobre 1983

Pilloud Auto-Electricité, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Jean-Paul Pilloud, de et à Châtel-St-Denis. Exploitation d'un atelier spécialisé en équipements électriques de véhicules.

10 octobre 1983

Calmes Participations Industrielles SA, à Châtel-St-Denis. (FOSC du 8. 6. 1983, no 130, p. 1972). Cette raison sociale est radisée d'office du registre du commerce de la Veveyse par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 6. 10. 1983, no 233, p. 3447).

10 octobre 1983

Bureau d'Estavayer-le-Lac

7 octobre 1983

Discoposter S.A., à St-Aubin, importer et exporter disques, cassettes et posters (FOSC du 3. 11. 1981, p. 3444). Pierrette Sintz est actuellement domiciliée à Domdrier.

10 octobre 1983

Michel Fasel, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Michel Fasel, de Vevey et St. Ursen, à Estavayer-le-Lac. Vente et réparations de lave-vaisselle industriels et de machines à glace. Croix-de-Pierre 204.

Bureau de Fribourg

7 octobre 1983

Winterall S.A., à Fribourg, commerce d'affaires de tout genre, etc. (FOSC du 13. 9. 1983, no 213, p. 3184). Nouvelle adresse: Grand Place 14.

7 octobre 1983

Sopalmet S.A., à Fribourg, participations financières, etc. (FOSC du 3. 3. 1978, no 52, p. 663). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radisée d'office.

7 octobre 1983

Société immobilière Sarinienne, à Fribourg (FOSC du 8. 2. 1979, no 32, p. 416). Cette société est dissoute par suite de sa fusion avec la société J. C. Meyer S.A., à Fribourg. La raison sociale est radisée, les créanciers ayant obtenu des sûretés.

7. Oktober 1983

Sétéfic S.A., à Fribourg, études techniques, économiques, etc. (FOSC du 17. 9. 1982, no 216, p. 2999). Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 3. 10. 1983, la société a réduit son capital social de fr. 100 000 à fr. 50 000 par suite de remboursement et l'annulation de 50 actions de fr. 1000 chacune. Capital reporté à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Le capital est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur.

7. Oktober 1983

Société de Gestion Osiris S.A., à Fribourg, courtage et commerce, dans le domaine immobilier et mobilier, etc. (FOSC du 12. 4. 1983, no 83, p. 1176). Cette raison sociale est radice d'office du registre du commerce de Fribourg par suite du transfert du siège de la société à St-Sulpice (FOSC du 4. 10. 1983, p. 3421).

10. Oktober 1983

Juvisy Holding S.A., à Givisiez, Orée de la Faye 3, c/o Bernard Schneider, Nouvelle société anonyme, Date des statuts: 7. 10. 1983. But: acquisition, gestion, exploitation de participations et d'investissements; fournir des conseils techniques, acquies, administrer et mettre en valeur des brevets, marques et procédés de fabrication, acheter, administrer et vendre des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Schneider, d'Arni BE, à Givisiez, est administrateur unique avec signature individuelle.

10. Oktober 1983

Keytrainer S.A., à Fribourg, formation du personnel pour terminaux d'ordinateurs, etc. (FOSC du 16. 4. 1980, no 88, p. 1238). La société est dissoute. Elle sera liquidée sous la raison sociale: Keytrainer S.A., en liquidation, par l'administrateur Victor Fischer, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Fiduciaire Victor Fischer, route de Frontenex 62.

10. Oktober 1983

Assistance en stratégie avancée S.A., à Fribourg, techniques de direction d'entreprises, etc. (FOSC du 6. 9. 1977, no 208, p. 2900). Les administrateurs Silvère Seurat, Eric Baudat et Bernard Roch ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Louis Mordasini reste administrateur unique et engage la société par sa signature individuelle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

29. septembre 1983

Société d'agriculture de Romont et environs, à Romont, société coopérative (FOSC du 25. 5. 1977, no 120, p. 1719). Léon Oberson, président, avec signature collective à deux, est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Gaspard Brühlhart, inscrit comme vice-président, est nommé président, toujours avec signature collective à deux. Albert Curty, de Montagny-les-Monts, à Romont, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

4. Oktober 1983

Menuiserie Demierre S.A., à Romont (FOSC du 27. 9. 1983, no 225, p. 3335). Paul Demierre est secrétaire (inscrit); l'administrateur unique Jean-Pierre Demierre devient président.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

6. Oktober 1983

Brenner Baumeisterhaus AG, in Härkingen, Planung und Bau von Ein- und Mehrfamilienhäusern (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1280). VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Uli Lanz, von Huttwil, in Tenniken, und Leon Jörmann, von Tamins, in Pratteln.

6. Oktober 1983

Ambi-Farm AG (Ambi-Farm SA) (Ambi-Farm Ltd), bisher in K ö l l i n g e n (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 814). Statutenänderung: 27. 9. 1983. Sitz nun: Härkingen. Rechtsdomizil: Füllbacherstrasse 157, bei Edmund Bitterli. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 253, in Däniken. Ursprüngliche Statuten: 20. 2. 1978, revidiert am 21. 7. 1980. Zweck: Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, insbesondere mit Hof- und Stallrichtungen sowie Erbringung der damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 100 und 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist: Edmund Bitterli, von Hauenstein-Ilenthal, in Härkingen (bisher).

7. Oktober 1983

Hanspeter Bösigler, in Oberbuchsisen, Hauptstrasse 315, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hanspeter Bösigler, von Unterstockholz, in Egerkingen. Autogarage, Reparaturwerkstätte, Handel mit Autos und Zubehör.

7. Oktober 1983

Kurt Karpf Aktiengesellschaft, in Holderbank, Entwicklung medizinischer Instrumente und Geräte usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1975, S. 2724). Statutenänderung: 10. 10. 1983. Firma nun: **Karpf Medizintechnik AG**. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberriert; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Kurt Karpf, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), zeichnet nun als VR-Delegierter weiterhin einzeln. VR-Präsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Arthur Döbeli, von Fahrwangen, in Schönenwerd. Prokura zu zweien neu: Franz Bobst, von und in Oensingen. Prokura Rosmarie Frey-Grischaber erloschen.

7. Oktober 1983

Architekten U. + W. Wallmann, in Oensingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 277). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Walter Wallmann. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelkaufmann durch den Gesellschafter Urs Wallmann. Firma nun: **Urs Wallmann, dipl. Architekt ETH/SA**.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

7. Oktober 1983

ATA Air Team AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2402). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. 10. 1983 wurde der Sitz nach Grenchen verlegt sowie die Firma geändert. Diese lautet neu: **Horizon Air Taxi Ltd**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Betreiben von Luftfahrzeugen, insbesondere auch zu gewerblichen Zwecken; Vermietung und Vercharterung von Flugzeugen und Helikoptern; Zurverfügungstellung von Piloten und Flugzeugbesatzung.

Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. 4. 1980 und wurden am 1. 9. 1980 revidiert. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Flugzeuge, Ausrüstungen und Warenlager gemäss Inventarlisten vom 30. 4. 1980 zum Gesamtpreis von Fr. 1 238 560, wovon Fr. 490 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, telegrafisch oder durch Veröffentlichung im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jules Werner Hofmann, von und in Stein AG, Präsident; Hugo Dobler, von Bäretswil und Schübelbach, in Embrach; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Flugplatzstrasse 99.

Büro Lebern in Solothurn

10. Oktober 1983

Finaimex AG, in Langendorf, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, namentlich Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3172). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert.

Büro Olten-Gösgen in Olten

7. Oktober 1983

Milchgenossenschaft Boningen, in Boningen (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2112). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 11. 5. 1982. Geänderte Zweckumschreibung: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder; rationelle Versorgung der Bevölkerung bzw. Ortseinwohner von Boningen mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Die Verwaltung wird nun als Vorstand bezeichnet.

7. Oktober 1983

Secutron AG Schlieren, Zweigniederlassung in Olten, elektronische Geräte (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1073), mit Hauptsitz in Schlieren. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

7. Oktober 1983

Secutron AG Schlieren, bisher in Schlieren, elektronische Geräte (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 810). Statutenänderung: 7. 10. 1983. Firma nun: Secutron AG. Sitz nun: Olten, Klarastrasse 2. Zweck nun: Handel mit und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Geräten, Errichten von Alarm- und Steuerungsanlagen sowie Erstellen von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, veräußern, belasten und verwalten. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Ursprüngliche Statuten: 9. 5. 1977. Sacheinlage: Übernahme bei der Gründung gemäss Verträgen und dazugehörigen Verzeichnissen Waren zum Preise von Fr. 25 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Rudolf Bättig, von Zell LU, in Rickenbach SO, Präsident, und Hanspeter Pfäffli, von Signau, in Olten; beide mit Einzelunterschrift (beide bisher).

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

6. Oktober 1983

Frau Frei, in Basel, Uhren usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2713). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Oktober 1983

Glasholco Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1982, S. 3250). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. 9. 1983. Firma nun: **Glasholco Holding AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Alfred Ilk, welcher aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und dessen Unterschrift als Verwaltungsratsmitglied erloschen ist. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Brändli, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Johann Heinrich Gerhard Strube.

6. Oktober 1983

Coffit AG, in Basel, Verputzprodukte usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1980, S. 3480). Domizil nun: Fürstensteinerstrasse 32.

6. Oktober 1983

City Intressengemeinschaft, in Basel, Verein (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1976, S. 209). Unterschriften Kurt Vogt, Vorstandspräsident, sowie Walter Furer, Max Kost, Emil Matter und Paul Trefzer, Vorstandsmitglieder, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Werner Kung, von Heiligenschwendi, in Oberwil BL, Vorstandspräsident, sowie Fritz Leuenberger, von Rüderswil, in Etingen; Erich Degen, von Basel, in Riehen; Willy Jaggi, von Madiwil und Aesch BL, in Aesch BL, und Carlo Bellasi, von Mendrisio, in Basel, Vorstandsmitglieder, Dr. Adelbert Eckstein, Vorstandssekretär (Mitglied), sowie Karl Schweizer und Dr. Guido Senn, Vorstandsmitglieder, zeichnen zu zweien; die Einschränkungen sind aufgehoben.

6. Oktober 1983

Der Geistige Rat der Baha'i von Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1977, S. 936). Domizil nun: Grellingerstrasse 12, bei Samin Khamsi. Unterschriften Rohullah Sadat-Khamsi, Vorstandsvorsitzender, und Monique Soley, Vorstandssekretärin, erloschen. Einzelunterschrift neu: Roya Blaser, von Melide und Langnau im Emmental, in Basel, Vorstandsvorsitzende, und Tereziya Vidak, jugoslawische Staatsangehörige, in Basel, Vorstandssekretärin (Mitglied).

6. Oktober 1983

Bell AG, in Basel, Vieh usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1281). Aus Verwaltung ausgeschieden: Werner Bleile, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Eduard Leemann, von Meilen und Ermattingen, in Basel. Unterschrift Max Peter, Vizedirektor, erloschen.

6. Oktober 1983

Muser Parkett AG, in Basel, Morgartenring 161, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. 10. 1983. Zweck: Verlegen und Renovieren von Parkettböden sowie von Böden und Bodenbelägen aus anderen Materialien. Die Gesellschaft kann Immobilien kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Siegfried Karl Muser, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Sonja Winter, von und in Basel, und Ruth Häusel, von Stein AG, in Basel; beide mit Unterschrift zu zweien.

6. Oktober 1983

Navis Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2456). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Staehelin, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Andreas Staehelin, von und in Basel.

6. Oktober 1983

Verein für Jugendherbergen Basel, in Basel (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1981, S. 1081). Statutenänderung: 2. 3. 1983. Name des Vereins nun: **Verein für Jugendherbergen Nordwestschweiz**. Unterschrift Fritz Grenacher, Vorstandsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Paul Oechslin, von Einsiedeln, in Rheinfelden, Vorstandsvizepräsident.

7. Oktober 1983

Electro Bauer AG Elektrotechnische Artikel en gros, in Basel (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2732). Erich Matt und Leo Witmer führen Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Die nicht eingetragene Prokura von Tiziano Ferrari ist erloschen.

7. Oktober 1983

E. Motschi, in Basel, Schneidergasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Esther Motschi, von und in Basel. Institut und Labor für biologische Kosmetik.

7. Oktober 1983

Teetras M. Brambilla, in Basel, Warentransporte (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1699). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

7. Oktober 1983

Studio Golden Gate, Roger Louis, in Basel, Tanzschule (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2402). Geschäftsnatur nun: Tanzschule, insbesondere für Steptanz, sowie Verlagsarbeiten im Bereich Tanz.

7. Oktober 1983

Lüchinger EDV-Service AG, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1982, S. 2480). Lüchinger AG, Eierimport, in Basel (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4002).

Lüchinger AG, Eier & Eiprodukte, in Basel (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4002).

Lüchinger AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1982, S. 741).

Prokura Hedwig Schauble erloschen.

7. Oktober 1983

Frci Malergesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 253). Domizil nun: Mülhaustrasse 118.

7. Oktober 1983

Zisbo Musik- und Zitherschule O. Bonvicini, in Basel, Güterstrasse 106, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Osvaldo Bonvicini, von und in Basel. Musik- und Zitherschule.

7. Oktober 1983

Dienstleistungsbüro Aksu, in Basel (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1856). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

7. Oktober 1983

Antibac Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 31. 8. 1983, S. 3035). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3432) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

7. Oktober 1983

TP-Car Reize, in Basel, Autooccasionen usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1982, S. 3711). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

7. Oktober 1983

Prezmecky's Fitness AG, in Basel (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2753). Domizil nun: Steinvorstadt 67, bei Treuhandcontor H. P. Baumann. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno Meier, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Dr. Laszlo Prezmecky, von und in Füllinsdorf, Präsident; Werner Kieser, von Lenzburg, in Zürich, und Hans Peter Baumann, von Basel und Pratteln, in Basel. Laszlo Prezmecky und Peter Prezmecky, Zeichnungsberechtigte, zeichnen nun je mit einem Verwaltungsrat.

7. Oktober 1983

Dr. Laszlo Prezmecky, in Basel, Zahnarztpraxis (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1046). Dr. Laszlo Prezmecky, Inhaber, ist nun Bürger von Füllinsdorf und wohnt nun in Füllinsdorf.

7. Oktober 1983

RDS, Renold Data Systems AG, in Basel (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 468). Domizil nun: Sevogelstrasse 83.

7. Oktober 1983

Rudolf Keller AG Verkehringenieur (Rudolf Keller SA Ingénieurs en technique des transports) (Rudolf Keller Ltd Transportation Engineers), in Basel, Kirschgartenstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 9. 1983. Zweck: Ausführung von Ingenieurarbeiten, insbesondere solcher auf dem Gebiete des Verkehrs, und von allen damit in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten einschliesslich Generalunternehmeraufgaben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und alle Transaktionen des Immobilienverkehrs vornehmen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 286 528.20 und Passiven von Fr. 86 528.20 der Geschäfte der einfachen Gesellschaft «Rudolf Keller, Ingenieurbüro für Verkehrsplanung und Verkehrstechnik, Muttenz», bestehend aus Rudolf Keller, Werner Jauslin und Paul Stebler, gemäss Vertrag vom 8. 7. 1983 und Bilanz per 1. 1. 1983, zum Preise von Fr. 200 000, welcher Betrag an das Grundkapital voll angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Keller, von Birwinken, in Allschwil, Präsident; Werner Jauslin, von und in Muttenz, und Paul Stebler, von Nunningen, in Pfeffingen; alle mit Einzelunterschrift. Prokura zu zweien: Hermann Kall, von Zürich, in Muttenz.

7. Oktober 1983

Huszer Stralen AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1967, S. 2191). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Jakob; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ulrich Albers, von Meilen, in Zürich, Präsident, und Markus Jakob, von Trub, in Zürich.

7. Oktober 1983

Idip Inter-Consult AG, bisher in Rheinfelden (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2043). Statutenänderung: 2. 8. 1983. Sitz nun: Basel, St. Alban-Anlage 25. Ursprüngliche Statuten: 30. 3. 1982. Firma nun: **Idip Inter-Verbe AG**. Zweck: Beratung für Werbung, Marketing, Franchising und Produkt- und Verkaufsschulung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben und verkaufen sowie Bauten erstellen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Peter Venzin, von Medel (Lucmagn), in Biel-Benken, Präsident, und Jean Degen, von Oberwil BL, nun in Basel; beide mit Einzelunterschrift, sowie Claus Winter, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Unterschrift zu zweien (alle bisher).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

7. Oktober 1983

Ruesch Gartenbau, bisher in Basel (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1341). Sitz nun: Oberwil BL, Hallenstrasse 14. Inhaber: Theodor Ruesch, von Oftringen, nun in Oberwil BL. Geschäftsnatur: Gartenbau.

7. Oktober 1983

MABA Markier- und Bautechnik AG in Lj., in Binningen, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 469). Firma nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

7. Oktober 1983

J & J EDV-Applikationen AG, in Reinach, Herstellung und Vertrieb von EDV-Software (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2705). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Hans-Peter Moos, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Jürg Jufer, bisher Prokurist; Prokura demnach erloschen.

7. Oktober 1983

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Aalschwil

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Binningen

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Muttenz

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Reinach

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Liestal

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Pratteln

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Gelterkinden

(SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2245). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Christoph Aepli und Felix Lais erloschen.

10. Oktober 1983

Idevo-Trading W. F. Lièvre, in Bubendorf, Hintergasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy F. Lièvre, von Courtemaître JU, in Bubendorf. Import und Veredelung von Kunststoffprodukten und echten Holzurnen; Verkauf an Fachhandel, Möbelfabriken und Bastlergeschäfte; Import und Handel mit dazugehörigen Werkzeugen und Apparaten; Beteiligung an einschlägigen Unternehmen, Beratung und Know-how im technischen Bereich.

10. Oktober 1983

BLT Baselland Transport AG, in Arlesheim (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4083). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Berger, Max Gerber, Dr. Christoph Mosimann, Hugo Rohner, Peter Schafroth und Werner Traber; alle ohne Unterschrift. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Markus van Baerle, von Münchenstein und Basel, in Reinach BL; Christian Fankhauser, von Trub, in Gelterkinden; Kurt Gysler, von Basel, in Pratteln; Robert Vetter, von Huttwil, in Bern, und Hans Walter, von Mümliswil-Ramiswil, in Dornach. Prokura neu: Markus Rickenbacher, von Zeglingen, in Liestal; er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, jedoch nicht mit einem Prokuristen.

10. Oktober 1983

Boss & Meury AG, in Birsfelden, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 32). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Anton Herzog, von und in Wölflinswil, Präsident. Rudolf Meury, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nun zu zweien. Prokuren zu zweien neu: Eugen Holstein, von Basel, in Dornach, und Werner Widmer, von Sumiswald und Frenkendorf, in Frenkendorf.

10. Oktober 1983

Gebr. Mathis AG, in Birsfelden, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Baustoffen usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2032). Prokura Bernhard Schopp erloschen. Heinz Wetzler, Geschäftsführer, wohnt nun in Efringen-Kirchen (D).

10. Oktober 1983

Landwirtschaftliche Bürgschaftsgenossenschaft Baselland, in Liestal (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1971, S. 1550). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Paul Manz-Keller, Präsident; Willy Buess-Graf, Vizepräsident; Robert Probst, Mitglied, und Dr. Ernst Weisskopf, Mitglied, deren Unterschriften erloschen sind. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Nyffeler-Juen, von Huttwil, in Seltisberg, Präsident, und Walter Banga, von Münchenstein und Liestal, in Münchenstein, Vizepräsident. Der Geschäftsführer Werner Nebiker wohnt nun in Muttenz. Domizil neu: Rheinstrasse 29, bei Landwirtschaftliche Kreditkassa Baselland.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

7. Oktober 1983

Inwico AG, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. September 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, vornehmlich mit Industrie- und Konsumgütern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Bernhard Türkfeld, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident und Delegierter; Roderik Schultze, deutscher Staatsangehöriger, in Altstätten, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift; Yvonne Schultheiss, von Elfingen, in Altstätten, mit Einzelprokura; Hans Büchli, von Elfingen, in Wald ZH, und Dr. Alfons Furrer, von Isenthal, in St. Margrethen; letztere beiden ohne Unterschrift. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an Alexander Kofkin, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A). Geschäftsadresse: Blattenstrasse 6, 9450 Altstätten.

7. Oktober 1983

Gebrüder Wirth AG, in Rorschacherberg, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1885). Die Verwaltungsratsmitglieder Andreas Wirth, Präsident, und Felix Wirth, Vizepräsident, wohnen nun in Rorschacherberg.

7. Oktober 1983

System Winner AG, in Rapperswil, Recycling von thermoplastischen, duroplastischen und mineralischen Produkten usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1840). Die Unterschrift von Eduard Winner, Delegierter, ist erloschen.

7. Oktober 1983

Baldag AG, in Oberuzwil, Fabrikation und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2601). Josef Baldegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Alois Bürge, von Mosnang, in Oberuzwil.

7. Oktober 1983

Gräbli & Baumgartner AG, in Oberuzwil, Betrieb von Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1977, S. 937). Neue Geschäftsadresse: Lindengartenstrasse 14, 9242 Oberuzwil.

7. Oktober 1983

Between AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Erwerb, Erschliessung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2561). Alois Stehnenberger, Präsident; Mario Stehnenberger und Renaud Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Oswald Rhyner, von Elm, in Oetwil am See.

7. Oktober 1983

Schwitzer Kühne Jud AG, in Schänis, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw. (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3977). Es wohnen nun die Verwaltungsratsmitglieder: Alois Schwitzer, Präsident, in Amden, Peter Jud in Schänis und Franz Eberhard in St. Gallen.

7. Oktober 1983

Dipl. Ing. U. Smid, Kommanditgesellschaft, in St. Gallen, Planung, Durchführung und Finanzierung von Forschungs- und Entwicklungsprojekten usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983, S. 1797). Neu ist der Gesellschaft als Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 5000 beigetreten: Diethelm Rossler, deutscher Staatsangehöriger, in Tagelswang, Gemeinde Lindau.

7. Oktober 1983

ASL-Student-Association of Swiss and Liechtenstein Law, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1983, S. 3085). Neue Adresse: Haselstrasse 3, bei Daniel Stehnenberger, 9013 St. Gallen.

7. Oktober 1983

Garagistenvereinigung Oberer Zürichsee, in Rapperswil, Verein (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 188). Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Hans Gutknecht, Präsident; Peter Bocco, Vizepräsident; Peter Witschi, Aktuar, Sekretär; Emil Reiser und Peter Wolf sind erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an die Vorstandsmitglieder: Ruedi Helbling, von Jona, in Rapperswil SG, Präsident, und Beda Rohrborn, von und in Stäfa, Kassier; Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Rütistrasse 2, 8640 Rapperswil.

7. Oktober 1983

Prudenza Adriano, in Kaltbrunn, Handel mit fototechnischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 385). Neue Geschäftsadresse: Langfeld 8, 8722 Kaltbrunn.

7. Oktober 1983

Fredy Bösch, Park-Discount, in Jona (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1839). Die weiteren Geschäftslokale Kniestrasse 27, 8640 Rapperswil, und Dammstrasse 15, 8708 Männedorf, wurden aufgehoben. Weiteres Geschäftslokal: Bandwiesstrasse 9, 8630 Rüti.

7. Oktober 1983

Metzgerei Künzler Rud., in Thal. Inhaber der Firma ist Rudolf Künzler, von Wolfhalden, in Thal. Metzgerei. Bässen, 9425 Thal.

7. Oktober 1983

Modellbau Vaucher, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Jean-Claude Vaucher, von Fleurier, in Jona. Einzelprokura: Irene Vaucher-Fry, von Fleurier, in Jona. Handel mit Modellbauartikeln sowie Import und Export derselben. Hauptplatz 16, 8640 Rapperswil.

7. Oktober 1983

Ernst Künzler-Hofmann, in Thal (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1965, S. 281). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

7. Oktober 1983

Hotel «Treu-Bund» A. Mollet, in Gommiswald (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Oktober 1983

Fürer Heizungen AG, in Rorschach (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1913). Neue Geschäftsadresse: Gerenstrasse 9, 9400 Rorschach.

7. Oktober 1983

Sangari Salvatore, in Wil, Sachtransporte (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1040). Diese Firma wird gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv infolge Wegzuges von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

7. Oktober 1983

Filisag SA, in Filisur, Fabrikation und Vertrieb von Präzisionsteilen der Maschinen- und Kunststoffverarbeitungsbranche (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3989). Statuten am 6. 10. 1983 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

7. Oktober 1983

Kraftwerke Hinterrhein AG, in Thusis (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1528). Die Unterschrift von Johannes Nic. Gees, Direktor, ist erloschen.

7. Oktober 1983

Holdit S.A. in Liquidation, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Ober- v. z., Beteiligungen, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3448). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

7. Oktober 1983

Mooninvest S.A., in Rovereto. Nuova società anonima con statuti del 4 ottobre 1983. Scopo: partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni, quote di società, nonché di beni immobili all'estero. Capitale sociale: Lit. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Lit. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Dott. Severo Antonini, da Lugaggia in Lugano, presidente, e Roberto Mameli, da Lugano in Cadempino, membro; ambedue con firma individuale. Recapito: presso Giudicetti, casa Moesa, 6535 Rovereto.

7. Oktober 1983

Cottage Salums AG, in Laax, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3193). Statuten am 4. 10. 1983 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung

Agostino Terrasi, in Bergdietikon (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3548). Inhaber: Agostino (nicht Agosto) Terrasi.

7. Oktober 1983

Nibuna Automaten-Vertriebsgesellschaft Thalmann & Co, in Oberwil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 772). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Heinz Buder, unbeschränkt haftender Gesellschafter. Unbeschränkt haftender Gesellschafter neu: Josef Kron, deutscher Staatsangehöriger, in Mainz (D). Die Kommanditäre Wilhelm Menke, Herbert Nack und Ulrich D. Schulze haben ihre Kommanditen von je Fr. 687 500 auf je Fr. 737 500 erhöht.

7. Oktober 1983

UB-Concept AG, in Rottenschwil, Dorfstrasse 54, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 10. 1983. Zweck: Herstellung von konventionellen und biologischen Unterlagsböden sowie Industriebelägen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Müller, Präsident, und Olga Müller, beide von Boswil, in Rottenschwil; sie führen Einzelunterschrift.

7. Oktober 1983

Milchgenossenschaft Bözen, in Bözen (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3793). Statutenänderung: 1. 4. 1982. Zweck nun: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch. Vorstand: 5 Mitglieder. Willi Amsler, bisher Verwaltungspräsident, ist nun Vorstandspräsident; und Willi Frey, bisher Verwaltungskassier, nun Vorstandskassier. Aus Vorstand ausgeschieden: Alfred Brack, Vizepräsident, und Rudolf Heuberger, Aktuar; Unterschriften erloschen. Unterschrift neu: Paul Pfister, von Rothrist, in Bözen, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident. Vorstandsaktuar neu: Hans Büchli, von Bözen und Elfingen, in Bözen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

7. Oktober 1983

Genossenschaft Ferienhaus Laueli-Sörenberg, in Buchs (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 786). Infolge Todes aus Verwaltung ausgeschieden: Ernst Gysi, Präsident; Unterschrift erloschen. Max Gysi, bisher Kassier, zeichnet nun als Verwaltungspräsident zu zweien. Verwaltungsmittglied und Kassierin mit Unterschrift zu zweien neu: Elisabeth Gysi, von Buchs AG, in Boniswil.

7. Oktober 1983

Milchgenossenschaft Hornussen, in Hornussen (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 646). Aus Vorstand ausgeschieden: Ignaz Bürge, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschrift zu zweien mit Aktuar neu: Fritz Schär, von Dürrenroth, in Hornussen.

7. Oktober 1983

Milchgenossenschaft Helikon, in Helikon (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1979, S. 2129). Statutenänderung: 13. 4. 1982. Zweck nun: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch. Vorstand: 6 Mitglieder. Aus Verwaltung ausgeschieden: Armin Waldmeier, Präsident, und Max Meier-Müller, Vizepräsident. Unterschriften erloschen. Urs Müller, bisher Verwaltungskassier, zeichnet nun als Vorstandspräsident. Unterschrift neu: Hans Käser, von Frick, in Helikon, bisher Verwaltungsmittglied, nun Vorstandsvizepräsident. Vorstandsaktuar neu: Max Meier-Graf, von und in Helikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassierin.

7. Oktober 1983

Fryma-Maschinen-AG, Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1902). Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Udo Beyer, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

7. Oktober 1983

Paul Bircher AG, in Auw, Metallwaren (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3089). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Margrit Bircher.

7. Oktober 1983

Concepta Treuhand AG, in Baden (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 661). Infolge Todes aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Erwin Suter; Unterschrift erloschen.

7. Oktober 1983

Aktiengesellschaft Adolf Remund, in Lenzburg, Mühle (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1981, S. 294). Unterschrift zu zweien neu: Ruth Remund, Verwaltungsratsmitglied, bisher Prokuristin; Prokura erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jörg Remund, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

7. Oktober 1983

Ernst Schweizer AG, Metallbau, Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3061). Prokura Alwin Künzler erloschen.

7. Oktober 1983

K. Schenkel, in Klingnau, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1981, S. 3193). Kurt Walter Schenkel, Inhaber, wohnt nun in Full-Reuenthal.

7. Oktober 1983

A. Fischer Immobilien AG, in Jönen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2359). Domizil nun: Pfaffnerstrasse 2, bei Alois Fischer.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

7. Oktober 1983

Gebr. Ott Holzbau AG, in Diessenhofen (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 376). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. September 1983 wurde die Firma geändert in Gebr. Ott Liegenschaften AG und der Zweck wie folgt neu festgesetzt: An- und Verkauf sowie Vermittlung, Verwaltung, Verpachtung und Vermietung von Liegenschaften. Sie kann baugeverbliche Aufträge übernehmen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statistische Änderungen sind nicht publizationspflichtig.

7. Oktober 1983

Kaspar Grässli, in Sirmach. Firmainhaber ist Kaspar Grässli, von Grabs SG, in Niederuzwil. Karosserie und Autospritzwerk: Fischingerstrasse 61, 8370 Sirmach.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

7. Oktober 1983

Molteni & Valsangiacomo S.a.g.l. in liquidazione, in Arboreo-Castione, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 7. 5. 1982, n. 104, p. 1469). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la radiazione non può ancora aver luogo mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Ufficio di Mendrisio

5 octobre 1983

DT Trading S.A., Panama, succursale di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società anonima DT Trading S.A., Panama, iscritta il 13 maggio 1983 presso il registro pubblico di Panama, ha con decisione del consiglio di amministrazione del 5 giugno 1983, creato una succursale a Chiasso. Gli statuti originali sono in data 4 maggio 1983, modificati il 30 agosto 1983. Scopi: comprare, vendere, trasferire, disporre, negoziare, finanziare, permutare, possedere, amministrare, dare o prendere commissioni, ipoteche, pegni, appalti, usi, usufrutti, anticresi o fidejussione di beni di ogni genere, siano essi mobili o immobili, azioni o diritti. Capitale interamente liberato: US \$ 10 000, suddiviso in 100 azioni da US \$ 100 ciascuna, nominative o al portatore. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 3 a 7 membri. Donato Testa Campi, cittadino venezuelano in Caracas (Venezuela), presidente; Rafael Roberto Testa Napolitano, cittadino venezuelano in Caracas (Venezuela), vice-presidente; Giorgio Camponovo, da Pedrate in Balerna, segretario. La succursale è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale di Donato Testa Campi, cittadino venezuelano in Caracas (Venezuela), presidente, e Giorgio Camponovo, da Pedrate in Balerna, nominato direttore. Recapito della succursale: via Pasteur 1, 6830 Chiasso.

7 ottobre 1983

DGB Services S.A., in Morbio Inferiore (FUSC del 9. 9. 1983, n. 210, p. 3150). Fabrizio Pessina, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Doris Glatfelder, da Märwil in Morbio Inferiore, A.U., con firma individuale.

7 ottobre 1983

Adala S.A., in Mendrisio, la rappresentanza e il commercio di attrezzature e di macchine speciali per l'industria, ecc. (FUSC del 18. 5. 1982, n. 113, p. 1613). Giuseppe Belloni, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Davide Gianinazzi, da Porza in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

7 ottobre 1983

Hôtel Les Sources S.A., a Ormont-Dessus, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 octobre 1983. But: la construction et l'exploitation d'un hôtel aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus, et affaires immobilières. Reprise de biens: parcelle 2208 de la commune d'Ormont-Dessus, soit pré-champ de 3884 m² pour fr. 260 000. Capital entièrement libéré de fr. 600 000, divisé en 60 actions nominatives liées de fr. 10 000, fr. 20 000 ont été libérées par compensation de créance. Publication: FOSC. Conseil d'administration de 3 à 5 membres; Vincent Grobety, de Delémont, aux Diablerets, président; Pierre Grobety, de Delémont, à Saint-Prex, secrétaire, et Lionel d'Amman, de Fribourg, à Bremblens. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile: Les Diablerets, chez le président Vincent Grobety.

7 octobre 1983

Carrosserie de la Gare, Ch. Probst, à Roche, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 15. 3. 1973, p. 706). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7 octobre 1983

André Glappey, à Villeneuve. Titulaire: André Glappey, de et à Villeneuve. Electricité. Ancienne Poste 12.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

7 octobre 1983

Bernard Küffer, à Château-d'Oex, (FOSC du 19. 12. 1979, n. 297, p. 3977). Exploitation de l'Hôtel de Ville de Château-d'Oex. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 octobre 1983

Chaussures Cendrillon S.A., succursale de Château-d'Oex, à Château-d'Oex (FOSC du 21. 4. 1965, n. 91, p. 1232), avec siège principal à Bulle. L'inscription est radiée par suite de fermeture de la succursale.

Bureau de Cossonay

6 octobre 1983

Eltherm S.A.r.l., à Pampigny, installation de chauffages électriques intégrés, etc. (FOSC du 12. 6. 1981, p. 1884). Le président et associé-gérant, André Zweili, est actuellement domicilié à Renens.

7 octobre 1983

Textiles Berger S.A., à Eclettens, fabrication et commerce de draperies et lainages, etc. (FOSC du 19. 5. 1983, p. 1714). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal de Cossonay en date du 23 septembre 1983.

Bureau de Lausanne

7 octobre 1983

Aneaster International, Inc., Panama, succursale de Lausanne, à Lausanne, affaires d'assistance, commerciales et financières, notamment dans le domaine maritime (FOSC du 27. 10. 1977, p. 3438), société anonyme avec siège principal à Panama. Le capital autorisé, émis et entièrement libéré, est actuellement de US \$ 250 000, divisé en 50 000 actions de US \$ 5. Mario S. Spiteri n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs sans signature: Olivier Vodooz, de La Tour-de-Peilz, à Genève, et Jorge Carrizo, de Panama, à Panama.

7 octobre 1983

Boracier S.A., en liquidation, à Lausanne, achat, vente et exploitation de brevets relatifs à des procédés de construction (FOSC du 24. 2. 1981, p. 590). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 octobre 1983

Snack Park S.A. en liquidation, à Lausanne, exploitation d'un établissement public (FOSC du 9. 6. 1980, p. 1953). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 octobre 1983

Irl S.A. Renens, à Renens, fabrication et commerce d'articles textiles (FOSC du 7. 4. 1983, p. 1123). La procuration de Beat Fecker est éteinte.

7 octobre 1983

A. Simeoni, à Lausanne, commerce d'accessoires pour garages (FOSC du 11. 7. 1972, p. 1831). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 octobre 1983

Huguette Dénéréz, à Lausanne, rue Caroline 2B. Titulaire: Huguette Dénéréz, de Chexbres, à Cully. Exploitation d'un bar à café. Enseigne: Le Rio.

7 octobre 1983

Belkacem Bouanik, à Lausanne, rue du Tunnel 1. Titulaire: Belkacem Bouanik, d'Algérie, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Restaurant L'Olivier.

7 octobre 1983

Société de Vente Warner Electric S.A., à Lausanne, commerce de freins, embrayages et instruments de contrôle (FOSC du 4. 12. 1978, p. 3742). Par suite du transfert de son siège à Villars-Sainte-Croix (FOSC du 4. 10. 1983, p. 3421), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

7 octobre 1983

G. Sciara, à Lausanne, commerce et réparation de cycles et motos (FOSC du 22. 2. 1971, p. 419). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de départ du titulaire.

7 octobre 1983

Otto Gyger, à Lausanne, boucherie-charcuterie (FOSC du 24. 5. 1972, p. 1327). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de départ du titulaire.

7 octobre 1983

Robert Romanens, à Lausanne, commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 19. 9. 1975, p. 2551). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de départ du titulaire.

7 octobre 1983

Louis Ledue, à Renens, récupération de déchets industriels (FOSC du 7. 11. 1972, p. 2883). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

7 octobre 1983

F. Smits «Opticphoto», à Lausanne, commerce d'articles d'optique et de photographie (FOSC du 26. 7. 1973, p. 2104). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

7 octobre 1983

Avalon S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de produits dans le domaine pharmaceutique, chimique ou de la mécanique automobile (FOSC du 21. 12. 1978, p. 3938). Par suite de changement d'état civil la fondée de procuration, Shelagh Macdonald, est actuellement Shelagh Podesta, à Lausanne.

7 octobre 1983

Y. Humbrecht «Sport équipement», à Lausanne, commerce d'articles de sports (FOSC du 21. 2. 1975, p. 480). Nouvelle adresse: chemin du Salève 10.

7 octobre 1983

Y. Humbrecht diffusion, à Lausanne, chemin du Salève 10. Titulaire: Yves Humbrecht, de Boveresse, à Lausanne. Représentation et commerce dans le domaine du textile de l'ameublement et de la décoration d'intérieur, ainsi que de fournitures pour collectivités et la construction en général; opérations financières, immobilières et commerciales.

Bureau de Morges

7 octobre 1983

S.I. Quatre Cœurs S.A., à Lavigny, affaires immobilières (FOSC du 27. 12. 1979, p. 4027). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 4 octobre 1983, les actionnaires ont décidé la dissolution de la société et son entrée immédiate en liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: S.I. Quatre Cœurs S.A. en liquidation, par la liquidatrice Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne. L'administrateur unique Cyrille Mertenat a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: c/o Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., place Grand-St-Jean 1, à Lausanne.

7 octobre 1983

Groupe des sélectionneurs d'Etoy et environs à Ettoy, société co-opérative (FOSC du 15. 6. 1977, p. 1970). Le président Francis Magnollay a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président, signature collective à deux: Lucien Jeanmonod, de Provence, à Ettoy.

7 octobre 1983

Georges Eberl, à Morges, exploitation d'un hôtel-restaurant-rôtisserie et café à l'enseigne «Félicie» (FOSC du 6. 7. 1976, p. 1917). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

7 octobre 1983

André Chapuis, à Morges. Le chef de la maison est André Chapuis, de Grandfontaine, à Morges. Prospecteur en marché des huiles usées. Chemin du Couchant 5.

7 octobre 1983

SBC Sanitary Brushes Company SA, à Chavannes-près-Renens, fabrication et commerce de brosses à dents, brevets (FOSC du 27. 9. 1977, p. 3122). L'administrateur Jacques Collet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Reste seul administrateur Gérard Richoz (inscrit) qui signera dorénavant individuellement.

7 octobre 1983

Masser S.A., à Morges, achat, fabrication, transformation, représentation, etc., de chauffage, ventilation, etc. (FOSC du 23. 6. 1983, p. 2190). Les administrateurs suivants ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints: Jean Grivat, Guy Jacqueminet, Alain de Savigny, Raymond Miroux, Giancarlo Bernasconi, Jean-Jacques Martin, Jean-Pierre Maskens. Nouveaux administrateurs: Paul-Daniel Panchaud, de Lussy, au Mont-sur-Lausanne, président; Robert Desponds, de Lussery, à Clarens, vice-président, et François Marchesi, de Sessa, à Lugano, sans signature. L'administrateur inscrit Henri Spicher est nommé secrétaire du conseil; il reste administrateur et directeur (signature individuelle sans changement). La société est engagée par la signature individuelle du président, du vice-président et du secrétaire.

7 octobre 1983

Carrosserie Mario S.A. r.l., à Villars-Sainte-Croix (FOSC du 16. 11. 1978, p. 3549). L'associé-gérant Michele Mastantuono ne fait plus partie de la société; ses pouvoirs sont éteints. Sa part sociale de fr. 10 000 a été cédée à Esther Canossa, d'Unterkulm, à Pully. La société sera désormais engagée par la signature individuelle des associés-gérants qui sont actuellement: Mario Canossa, actuellement à Pully (inscrit), part sociale de fr. 10 000, dont les pouvoirs sont modifiés, et Esther Canossa, d'Unterkulm, à Pully (nouvelle associée-gérante).

7 octobre 1983

Primbeure S.A., à Villars-Sainte-Croix, commerce de fruits et légumes (FOSC du 20. 1. 1982, p. 198). Statuts modifiés le 27 septembre 1983. Capital social porté de fr. 150 000 à fr. 250 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance contre la société. Nouveau capital social: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées.

7 octobre 1983

Morva S.A., à Morges, achat, vente, réparation de tous véhicules automobiles ainsi que commerce de toutes pièces détachées s'y rapportant (FOSC du 18. 5. 1977, p. 1641). Le président Guy Perrin a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le secrétaire inscrit Jean-Claude Perret devient administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Nyon

7 octobre 1983

Anima Pharma Rindlisbacher Michel, à Gland, Domaine des Pins F. Titulaire: Michel Rindlisbacher, de Landiswil, à Gland. Vente de produits ou substances à but préventif ou curatif destinés aux animaux.

Bureau d'Orbe

7 octobre 1983

Samuel Randin, à Rances, boulangerie, pâtisserie, épicerie (FOSC du 30. 4. 1951, p. 1044). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Oron

7 octobre 1983

Raymond Monnard, à Oron-la-Ville. Titulaire: Raymond Monnard, d'Attalens, à Oron-la-Ville. Gypserie-peinture, papiers peints, revêtements de sol, moquette.

7 octobre 1983

Jean-Pierre Iff, à Oron-le-Châtel, exploitation du Café de la Gare (FOSC du 24. 8. 1983, p. 2965). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

7 octobre 1983

Manufacture Jaeger-Le Coultre S.A. au Sentier, commune de Chenit, production, achat et vente de tous garde-temps (FOSC du 10. 6. 1983, p. 2007). La signature de Fernand Gremaud, fondé de pouvoir, est éteinte. Robert Délessert, sous-directeur inscrit, est nommé directeur; il continuera à signer collectivement à deux.

Bureau de Vevey

6 octobre 1983

R. Buache-Anderegg, à Corsier-sur-Vevey. Titulaire: Robert Buache, allié Anderegg, de Corcelles-près-Payerne, à Corsier-sur-Vevey. Entreprise de gypserie et peinture. Fenil-sur-Vevey.

7 octobre 1983

Discopanorama, Bernardoni et Merisson, à Vevey, société en nom collectif, articles musicaux (FOSC du 10. 6. 1977, p. 1915). Société dissoute dès le 30 septembre 1983. Liquidation terminée et raison radiée.

7 octobre 1983

Discopanorama, Michel Guex, à Vevey. Titulaire: Michel Guex, de Saint-Légier-La Chièze, à Yens. Articles musicaux soit disques, cassettes et autres moyens de diffusion. Rue du Simplon 14. Procuration individuelle est conférée à Muriel Givone, du Chenit, à Bex.

7 octobre 1983

J. P. Volet, à Vevey, commerce de confection (FOSC du 1. 3. 1971, p. 480). Radié par suite de cessation d'exploitation.

7 octobre 1983

Touga Management S.A., à Vevey, systèmes de gestion et assistance technique (FOSC du 20. 10. 1976, p. 2971). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège social à Rolle (FOSC du 5. 10. 1983, p. 3437).

7 octobre 1983

EG Consulting, E. Gorsler, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Eberhard Gorsler, de RFA, à La Tour-de-Peilz. Conseiller d'entreprises. Avenue des Alpes 101.

7 octobre 1983

Livraison S.A., à Vevey, tous articles de librairie, etc. (FOSC du 15. 9. 1983, p. 3218). Le président Jean-Jacques Reato signe désormais individuellement.

7 octobre 1983

Pierre Picot S.A. - Bureau Technique Epalinges-sur-Lausanne, succursale de Vevey, à Vevey (FOSC du 20. 8. 1979, p. 2682), société anonyme avec siège à Epalinges. Michel Guignard, du Lieu, à Lausanne, et Sergio Littmann, d'Italie, à La Tour-de-Peilz, administrateurs, signent collectivement à deux. La signature du président Roland Weyeneth est radiée. L'administrateur Jörg Küng est président avec signature collective à deux.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

Berichtigungen

Thodahl AG, in Fiesch (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3550). Richtige Schreibweise des Vornamens: Waldimir Lambrigger (nicht Wladimir).

Geschwister Rieder, in Wiler, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1983, S. 3281). Berichtigung der Geschäftsnatur: Verkauf von Lebensmitteln und Kurzwaren.

7. Oktober 1983

Schmag Schlüsselsservice und Schliessanlagen AG, in Brig, Gemeinde Brig. Glis. Laut Gründungsurkunde und Statuten vom 3. und 6. 10. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Vertrieb und Montage von Schliessanlagen jeglicher Art; Schlüsselsservice; Installationen von Alarmanlagen sowie Handel mit, und Vertrieb von Eisenwaren und Beschlägen. Auf das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, sind Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Hans Schälber, von Tasch, Präsident, und Peter Metz, von Luthern, Aktuar, beide in Lax; sie führen Kollektivunterschrift zu zwei. Geschäftsadresse: Sebastianplatz 1, 3900 Brig.

Bureau de Sion

7 octobre 1983

Société Immobilière Florissant Sierre SA, à Sierre, immeubles (FOSC du 19. 8. 1964, no 191, p. 2539). Rkolf Weibel a démissionné; sa signature est radiée. René Antille, de St-Luc, à Sierre, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Régie René Antille, route de Sion 4, 3960 Sierre.

7 octobre 1983

Bertolli SA, succursale de Sion, carrelages (FOSC du 28. 7. 1981, no 171, p. 2407), avec siège principal à Meyrin. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

7 octobre 1983

Ceres-Zamba Engineering SA, à Conthey, traitement des eaux (FOSC du 18. 7. 1983, no 164, p. 2496). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 septembre 1983, la société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions au porteur de fr. 1000 chacune; le capital social actuel est de fr. 300 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

6 octobre 1983

Charles Weber, à La Chaux-de-Fonds, sellerie et articles de voyages (FOSC du 16. 3. 1949, no 63). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau du Locle

6 octobre 1983

Girard alimentation, au Locle (FOSC du 5. 4. 1967, no 78, p. 1153). Nouvelle adresse de la maison: rue Bournot 17.

6 octobre 1983

Brasserie Leppert, H. Widmer, successeur, au Locle (FOSC du 18. 11. 1969, no 270, p. 2660). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 octobre 1983

Hermann Widmer, au Locle, importation, exportation et vente de marchandises en tous genres (FOSC du 14. 12. 1962, no 293, p. 3612). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Neuchâtel

7 octobre 1983

Vemina S.A., à Neuchâtel, opérations commerciales, financières et immobilières, etc., dissoute par suite de fusion avec «Chocolat Suchard Société anonyme», à Neuchâtel (FOSC du 24. 11. 1982, no 274, p. 3771). Cette société est radiée, les créanciers ayant été payés.

7 octobre 1983

Ebauches Electroniques S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 25. 4. 1983, no 94, p. 1376). Les administrateurs Hans Sommer, président; André Beyner, vice-président, et Pierre-André Kunz, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée, ainsi que celle de Jean-Jacques Bürki, directeur adjoint. Administration: Ernst Thomke (jusqu'ici directeur général), est président; Pierre Moser, de Montreux et Zäziwil, à Gümligen, vice-président, et Hans Marti, de Langenthal, à Soleure, secrétaire; tous avec signature collective à deux.

7 octobre 1983

Bio-Carbon Neuchâtel SA, à Neuchâtel, rue de Saint-Nicolas 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 9. 1983. But: l'étude, la planification, l'élaboration, la réalisation et la vente de tous systèmes, prestations de service, procédés et installations permettant le traitement par carbonisation et décomposition par pyrolyse ou par une autre méthode de toutes substances organiques de tous genres, en charbon brut, gaz de chauffage, huile de pyrolyse ou autres produits similaires. Elle peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard-André Groux, de et à Neuchâtel, président; Jean-Claude Praz, de Neuchâtel et Nendaz, à Epagnier, commune de Marin-Epagnier, vice-président, et Bernard Pillonel, de Bollion, à Cortaillod, secrétaire; tous avec signature collective à deux.

Genève - Genf - Ginevra

Rectifications

Findoser SA, à Genève, fourniture de services administratifs (FOSC du 11. 10. 1983, p. 3507). Mustapha Khalil, est président (et non vice-président) du conseil d'administration.

L'Atelier, à Genève, création et fonctionnement d'un lieu de réunion pour ses associés, société coopérative (FOSC du 12. 10. 1983, p. 3522). Pierre Hiltbold, de et à Carouge, président, et Willi Eggmann, d'Eriswil, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Rajab SA, à Vandoeuvres, représentation et commercialisation de tous produits notamment dans le domaine de l'alimentation (FOSC du 12. 10. 1983, p. 3522). Daniel Giudici (et non Diudici) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

23 septembre 1983

Jhony SA, à Thônex, achat, vente, exploitation et gérance de cafés (FOSC du 31. 1. 1983, p. 348). Division des 78 actions de fr. 1000 en 156 actions de fr. 500. Conversion de 77 actions de fr. 500, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital porté de fr. 87 000 à fr. 119 000 par l'émission de 64 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 119 000, entièrement libéré, divisé en 79 actions de fr. 500 nominatives et 159 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 2. 9. 1983.

6 octobre 1983

Emiliano Diaz, à Thônex, route de Jussy 8. Chef de la maison: Emiliano Diaz, d'Espagne, à Vernier. Café-restaurant à l'enseigne «Da Reno».

6 octobre 1983

As Arts Services SA, à Bardonnex, commerce, courtage de tous objets d'art et de collection (FOSC du 24. 6. 1982, p. 2059). Adresse: Croix-de-Rozon, route des Hospitaliers 115, dans ses propres locaux.

6 octobre 1983

Banque de Participations et de Placements SA, succursale à Genève (FOSC du 3. 5. 1983, p. 1491), entreprise ayant son siège à Lugano. Procuration collective à deux a été conférée à Giampiero Pozzoli, d'Italie, à Breganzona. Les fondés de pouvoir signent désormais collectivement à deux également entre eux. La procuration de Giorgio Huter et Pietro Vittori est modifiée dans ce sens.

6 octobre 1983

Société Immobilière Bellevue-Les Chênes, à Bellevue, société anonyme (FOSC du 9. 1. 1950, p. 66). Nouveau siège: Genève, avenue de Miremont 39, chez BPI Bureau de Promotion Immobilière SA. Statuts modifiés le 30. 9. 1983. Administration: Jean Dumur, nommé président, et Didier Marini, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent individuellement.

6 octobre 1983

The Berlitz Schools of Languages AG, succursale à Genève (FOSC du 15. 10. 1982, p. 3293), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Michel Leutler sont radiés.

6 octobre 1983

Heerema Holding Company, Inc, Panama, succursale de Genève, à Genève, gestion et participations (FOSC du 6. 10. 1981, p. 3138). Pieter S. Heerema et Cornelis J. de Bruin ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Rudolf P. de Jong, maintenant domicilié à Thônex, a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Carlos A. Arias a été nommé secrétaire; il n'exerce pas la signature. Edward Pieter Heerema, des Pays-Bas, à Villars-sur-Glâne, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Jacob Adriaan Kroese, à Boskoop (NL); Hugo Jan Heerema, à Essen (B), et Pieter Hugo Heerema, à Amsterdam (NL), tous trois des Pays-Bas, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 octobre 1983

J.-P. Jordan & Cie SA, à Genève, consultations en matière d'investissements (FOSC du 11. 10. 1983, p. 3507). Administration: Jean-Pierre Jordan, nommé président, et Jean-Claude Binz, d'Eriswil, à Choulex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Bluet Jordan, de Mézières, à Thônex.

6 octobre 1983

Jacky Maeder SA, succursale à Meyrin, exécution de transports internationaux, etc. (FOSC du 30. 5. 1983, p. 1843), entreprise ayant son siège à Bâle.

Jacky Maeder frètes aériens SA, succursale à Meyrin (FOSC du 7. 6. 1982, p. 1827), entreprise ayant son siège à Bâle.

Procuration collective à deux a été conférée à Ruth Weber, de Künten, à Madetswil.

6 octobre 1983

Ottavio Marchese, à Perly-Certoux, station-service, etc. (FOSC du 14. 5. 1975, p. 1314). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 octobre 1983

Alain Spiess SA Nettoyage et Entretien, à Genève, rue Sismondi 15. Chef de la maison: Alain Spiess, de Kesswil, à Genève. Entreprise générale de nettoyage et d'entretien.

6 octobre 1983

Colbert SA, à Genève, étude de projets d'investissements, etc. (FOSC du 8. 1. 1982, p. 59). Nouvelle adresse: avenue Eugène-Pittard 26.

6 octobre 1983

Toepla SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 26. 3. 1980, p. 993).

Toetyn SA, à Genève, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 26. 3. 1983, p. 993).

Nouvelle adresse: avenue Eugène-Pittard 26, chez Mary Anne Fontana.

6 octobre 1983

Banque Pasche SA, à Genève (FOSC du 10. 6. 1983, p. 2008). Les pouvoirs d'Hervé du Parc Locmaria sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Macherel, nommé directeur, et Jean Schibli, nommé sous-directeur; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Alfred Steiner, de Zurich, à Crassier; Bernard Grisoni, d'Epalinges, à Lausanne, et Daniel Haller, de Beinwil AG, à Nyon.

6 octobre 1983

Bapic SA, à Genève, fabrication de boîtes de montres, etc. (FOSC du 17. 2. 1981, p. 511). L'administrateur Miro Bapic est maintenant domicilié à Bienne.

6 octobre 1983

BBC - Sécheron SA, à Genève, création et exploitation d'usines pour la fabrication et la vente de toutes machines, etc. (FOSC du 11. 8. 1982, p. 2617). La procuration d'Alain Maréchal est radiée. Claude Rossier, jusqu'ici directeur, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. James Froidevaux, maintenant domicilié à Lancy, jusqu'ici directeur adjoint a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Ernst Meier, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Claude Chabanel, de Gollion, à Lausanne.

6 octobre 1983

Société Immobilière Rue Beauregard no 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 1. 1982, p. 287). Robert-Edmond Hentsch (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 octobre 1983

Cheung Import SA, à Genève (FOSC du 24. 8. 1983, p. 2965). Signature collective avec l'administrateur a été conférée à Yuen Lam Cheung, de et à Hong-Kong, directeur général, et Tan Tai Dinh, du Vietnam, à Genève, directeur.

6 octobre 1983

EPS Electro Painters SA, à Lancy, entretien et protection de l'environnement des entreprises, etc. (FOSC du 1. 6. 1983, p. 1879). Administration: Dominique Capart, jusqu'ici secrétaire, nommé président; François Cochet, lesquels signent individuellement, et Claude Maufio, jusqu'ici président, lequel n'exerce plus la signature sociale; les pouvoirs de François Cochet sont modifiés en ce sens. Signature individuelle a été conférée à Roger Hängartner, de Lausanne, à Fey, directeur.

6 octobre 1983

«Fintrusts» Financial Organisation and Trusteeship, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 6. 1983, p. 2179). Jean-Louis Gunzburg n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que la procuration de Charlene Pasquier sont radiés. Nicolas Krivosheia, des USA, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 octobre 1983

Harlow SA, à Genève, importation et exportation de tous textiles dans le domaine de la confection, etc. (FOSC du 19. 7. 1983, p. 2512). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. La raison sociale devient: Harlow SA, en liquidation, elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

6 octobre 1983

Inter Duplication Services SA, à Genève, prestations de services dans les domaines de l'édition, etc. (FOSC du 30. 6. 1983, p. 2280). Elke Steininger n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

6 octobre 1983

Johnson Matthey Time SA, à Genève, création et fabrication de tous articles dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 8. 7. 1983, p. 2380). L'administrateur Miro Bapic est maintenant domicilié à Bienne.

6 octobre 1983

SI Lauranà-Pare I «Pats», à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1982, p. 4202). Geneviève Desjacques n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Juan Edelmann, de et à Thônex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 octobre 1983

Maminvest Associates SA, à Genève, toutes opérations de gestion, etc. (FOSC du 24. 5. 1983, p. 1764). Nouvelle adresse: rue Marc-Monnier 11, chez Jacques Mossaz.

6 octobre 1983

Caisse complémentaire de retraite de la direction de la Société Anonyme Conrad Zschokke, à Genève, société coopérative (FOSC du 27. 1. 1982, p. 287). Les pouvoirs de Raoul Scheurer sont radiés. Félix Lauper, de Seedorf, à Coire, membre de l'administration signe collectivement à deux.

6 octobre 1983

ICM Promotions SA, à Genève, commerce de tous produits (FOSC du 10. 7. 1979, p. 2209). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 4. 10. 1983.

6 octobre 1983

JPJ Invest SA, à Genève, rue Cavour 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 9. 1983. But: investissements dans le domaine de l'immobilier; commerce, gestion, construction et courtage de biens immobiliers; études ou conseils dans ce domaine. Octroi de tous prêts. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Jaquier, de Pralins, à Perly-Certoux, administrateur unique, avec signature individuelle.

6 octobre 1983

Memocard SA, à Genève, chemin Rieu 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 10. 1983. But: commerce, représentation d'appareils électroniques dans les domaines des télécommunications, informatiques et des transmissions des données; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Hegi, de et à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle.

6 octobre 1983

O'Gara Overseas Services SA, à Genève, rue Tocpferr 11, chez Tavernier, Gillioz, de Preux, Dorsaz, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 10. 1983. But: fournir toutes prestations de services en vue de promouvoir les ventes des produits et des services commercialisés par les sociétés du groupe O'Gara; participations et financement. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Thomas M. Letter, des USA, à Thônex, président et délégué; Bernard Dorsaz, de Genève, à Onex, secrétaire, et Edmond Tavernier, de Martigny, à Genève. Signature: individuelle de Thomas M. Letter et collective à deux des autres administrateurs.

6 octobre 1983

Quochart SA, à Genève, route de Malagnou 32, chez Pascal Maurer, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 9. 1983. But: exploitation d'un système informatique de diffusion d'informations, ainsi que toutes activités dans le domaine de l'informatique. Capital: fr. 120 000, libéré à concurrence de fr. 90 000, divisé en 240 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marie-Christine Guillon, de Chêne-Bougeries, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

6 octobre 1983

Ramon SA, Joaillerie, à Thônex, chemin des Corneilles 13, chez «Compta-Office», Raymond Bourrecoud. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 10. 1983. But: importation et commerce d'articles de bijouterie, joaillerie et horlogerie, ainsi que commerce de tous articles. Capital: fr. 80 000, entièrement libéré, divisé en 80 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Perrit, d'Avusy, à Cologny, président; Carlos Ramon, d'Espagne, à Barcelone (E), secrétaire, et Jean-Charles Meyer, de Chêne-Bougeries, à Genève; lesquels signent individuellement.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

7 octobre 1983

Infotec S.A., à Delémont, appareils électroniques (FOSC du 7. 10. 1982, no 233, p. 3206). Nouvelle adresse: rue Pierre-Péquignat 10.

7 octobre 1983

Société de laiterie et d'agriculture de Soyhières, à Soyhières, société coopérative (FOSC du 17. 12. 1980, no 296, p. 4093). Dans son assemblée générale du 15 février 1983, la société a adopté de nouveaux statuts. Nouveau but: tirer le meilleur parti possible du lait commercial produit dans le rayon de la société; développer les connaissances professionnelles des membres; approvisionnement rationnel en lait et produits laitiers; ainsi que selon les possibilités en autres denrées alimentaires; promotion de la qualité de la production laitière. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

7 octobre 1983

Clottu Sports Quincaille, à Saignelégier (FOSC du 2. 3. 1978, p. 646). La faillite de Jean-Claude Clottu, de Cornaux, à Saignelégier, titulaire de cette raison individuelle, a été prononcée par jugement du président du Tribunal du 26 septembre 1983.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- Schuldbrief von Fr. 30 000.– vom 10. April 1913, Beleg I/445, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend im 1. Rang, als Gesamtpfand, auf Wohlen Grundbuchblätter Nrn. 1730, 1731, 1909, 1917 und 1949, des Ernst Schütz, Möriswil;
- Eigentümerschuldbrief von Fr. 11 000.– vom 26. Juni 1936, Beleg II/4052, haftend im 2. Rang, als Gesamtpfand, auf Wohlen Grundbuchblätter Nrn. 1730, 1731, 1909, 1917, 1949 und 3219, des Ernst Schütz, Möriswil;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1540³)

3011 Bern, den 12. Oktober 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 100 000.– vom 1. Juli 1924, Beleg II/898, lautend zugunsten der Gesellschaft zu Schiffleuten, Bern, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kramgasse 68, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 486, Kreis I, des A. Buchsacher, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1541³)

3011 Bern, den 12. Oktober 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es werden vermisst:

- Fr. 2000.–, 7½% Kassaobligation, Ersparisanstalt Bütschwil, Nr. 9302, ohne Coupons, Verfall 20. April 1982;
- Fr. 3000.–, 4% Kassaobligation, Ersparisanstalt Bütschwil, Nr. 15 327, mit Coupon per 15. Dezember 1982, Verfall 15. Dezember 1982;

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 11. Oktober 1983 (BGP-Z 163/83) wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert sechs Monaten ab erster Publikation beim Einzelrichter der March, Lachen, vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (1520¹)

8853 Lachen, den 11. Oktober 1983

Einzelrichter der March:
Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 60 000.–, vom 28. Oktober 1967, Beleg III/7186, lastend im 11. Rang auf Rüderswil Grundbuchblatt Nrn. 48 und 47, der Susanne Schütz-Zollinger, vorder Birnbaum, Zollbrück, zugunsten von Willi Zollinger, Landwirt, vorder Birnbaum, Zollbrück.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau, in Langnau im Emmental, vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1532³)

3550 Langnau im Emmental, den 12. Oktober 1983

Der a.o. Gerichtspräsident:
B. Brunner

Es wird vermisst:

Namensobligation Nr. 323 der Raiffeisenkasse Muri-Buttwil-Aristau, Fr. 50 000.–, 6%, fällig 13. Juli 1985, mit Coupons per 13. Juli 1983 bis 1985.

Der unbekannte Inhaber dieser Namensobligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 15. April 1984 dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1511¹)

5630 Muri, den 30. September 1983

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

7½% Kassaobligation der Kantonalbank Schwyz Nr. F 45578 von Fr. 17 000.–, rückzahlbar 5. Juni 1983 ohne Coupons (Ausgabestelle: KB-Filiale Pfäffikon).

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die vermisste Obligation innert 6monatiger Frist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzulegen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1539³)

6460 Schwyz, den 13. Oktober 1983

Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:
lic. iur. P. von Hettlingen

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief, lit. A, um Fr. 95 250.–, d. d. 19. September 1972, haftend auf GB 1693 Iberg, kein Vorgang; Debitor: Walter Müller; Creditor: Inhaber (Eigentümerin: Frau Rea B. Seifert, Weiherweg 1, 8604 Volketswil);

Schuldbrief, Ziff. 34, um Fr. 7850.–, d. d. 25. Februar 1925, lastend auf GB 31 Steinen und GB 154 Steinerberg (Eigentümer: Josef Reichlin-Horat, Gupfenried, 6422 Steinen);

Gült, Ziff. 9, um Fr. 483.52, d. d. 8. Juli 1611, lastend auf GB 706 Steinen (Eigentümer: Josef Appert-Styger, untere Furren, 6422 Steinen);

Inhaberschuldbrief, lit. A, um Fr. 120 000.–, d. d. 22. März 1979, lastend auf GB 2055 und 2045 Iberg, kein Vorgang (Eigentümerin: Frau Maria Rizo, Casa Rizo, Korfu, Griechenland).

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzulegen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1543³)

6460 Schwyz, den 14. Oktober 1983

Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:
lic. iur. P. von Hettlingen

Es wird vermisst:

5% Inhaberoobligation der Sparkasse Oftringen, Nr. 7182, über Fr. 4000.–, Laufzeit 1. Oktober 1980 bis 1. Oktober 1985, mit Jahrescoupons per 1. Oktober 1983 und folgende.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, dieselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 18. April 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1533³)

4800 Zofingen, den 6. Oktober 1983

Bezirksgericht Zofingen

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 00-064.802-07 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldos von Fr. 26 330.30.

Der Besitzer dieses Namensparheftes wird aufgefordert, dieses bis 30. April 1984 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Namensparheft kraftlos erklärt wird. (1538³)

6301 Zug, den 12. Oktober 1983

Kantonsgerichtspräsidentium Zug

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels des titres suivants:

- Action de la Société des Forces Electriques de La Goule, à St-Imier, au porteur, de fr. 250.– valeur nominale, no 8241,
 - Action de la Société des Forces Electriques de La Goule, à St-Imier, au porteur, de fr. 250.– valeur nominale, no 8242,
 - Action de la Société des Forces Electriques de La Goule, à St-Imier, au porteur, de fr. 250.– valeur nominale, no 8243,
 - Action de la Société des Forces Electriques de La Goule, à St-Imier, au porteur, de fr. 250.– valeur nominale, no 8244,
- ainsi que les feuilles de coupons correspondants,

en faveur de M. Schaer Jacques, Numa-Droz 33, 2300 La Chaux-de-Fonds, de les produire au greffe du Tribunal de Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai de six mois, dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1537²)

2608 Courtelary, le 12 octobre 1983

Le président du Tribunal:
Ph. Beuchat

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête de Me Jean-François Gross, avocat à Martigny, agissant pour M. Pierre Troillet, liquidateur du concordat Charles Darbellay, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny, jusqu'au 16 mai 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

Obligation hypothécaire au porteur de fr. 26 000.–, instrumentée le 11 août 1977, par Me Jean-Paul Duroux, notaire, de résidence à Saint-Maurice, PJ 6920/1977, de Saint-Maurice. Premiers porteurs: Charles Darbellay, de Denis, à Fully. Débiteur: Gilbert Porchet, à Saint-Maurice. Immeuble affecté en hypothèque: parcelle no 5032, PPE 120/1000 du no 11, de Saint-Maurice. (1535³)

1920 Martigny, le 13 octobre 1983

Le juge-instructeur I:
G. Collobin

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête de Me Jean-Paul Duroux, avocat à St-Maurice, agissant pour M. et Mme André et Dora Meylan-Carron, à Saint-Maurice, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny, jusqu'au 16 mai 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

Obligation hypothécaire au porteur de fr. 10 000.–, instrumentée le 17 décembre 1977, par Me Jean-Paul Duroux, notaire, de résidence à Saint-Maurice, PJ 6990, de Saint-Maurice. Premiers porteurs: M. et Mme Carlo et Agnès Carminati-Schmid, à Bex. Débiteur: Martial Fogoz, à Saint-Maurice. Immeuble affecté en hypothèque: parcelle no 5034, PPE 65/1000 du no 11, de Saint-Maurice. (1536³)

1920 Martigny, le 13 octobre 1983

Le juge-instructeur I:
G. Collobin

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 25/30 agosto 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore delle 50 azioni (numerate da 1 a 50) al portatore di fr. 1000.– cadauna della Tele Promotio 2000 SA, Paradiso, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1516¹)

6900 Lugano, il 22 settembre 1983

Il pretore supplente:
Avv. Marco Peverelli

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Nachdem der Schuldbrief per Fr. 30 000.–, dat. 8. März 1902, im 1. Rang, haftend auf Parzelle Nr. 227, E.BI, 133 Grundbuch Amriswil, ursprüngliche Gläubigerin Thurg. Kantonalbank, Amriswil, damaliger Schuldner Dr. med. Hermann Gsell, Bahnhofstrasse 21, 8580 Amriswil, innert Jahresfrist seit der Auskündigung nicht vorgelegt worden ist, wird er als kraftlos erklärt. (1554)

9220 Bischofszell, den 17. Oktober 1983

Bezirksgerichtspräsident,
9220 Bischofszell

Die Namenaktie Nr. 11764, zu nom. Fr. 500.–, nebst Coupons Nr. 21 bis 35 und Bezugsrechts-Coupons C bis G, inklusive Talon der Ersparniskasse Aeschi, lautend auf Franziska Bettschen-Weissmüller, Kupferschmid, 3713 Reichenbach, erstmals als vermisst gemeldet im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 62 vom 15. März 1983, wird kraftlos erklärt. (1549)

3714 Frutigen, den 13. Oktober 1983

Der Gerichtspräsident:
Schär

Die zwei Namenaktien Nrn. 3177 und 3178, inklusive Couponsbogen der Spar- und Leihkasse Frutigen, lautend auf Fräulein Rösli Tritten, Sekretärin, Talackerstrasse 30, 3604 Thun, erstmals als vermisst gemeldet im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 68 vom 22. März 1983, werden kraftlos erklärt. (1550)

3714 Frutigen, den 13. Oktober 1983

Der Gerichtspräsident:
Schär

Die erstmals in Nr. 237 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. Oktober 1982 als vermisst aufgerufenen Kassenscheine der Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, in Interlaken,:

1. vom 31. Dezember 1981 von Fr. 30 000.–, Nr. D 2396, Laufzeit bis 31. Dezember 1984, mit Coupons auf 31. Dezember 1982 und folgende, zugunsten der Maria Güntensperger-Reist, Hauptstrasse, 3706 Leissigen, und,

2. vom 13. April 1982 von Fr. 5000.–, Nr. F 1318, Laufzeit bis 13. April 1983 und folgende, zugunsten des Inhabers, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1545)

3800 Interlaken, den 14. Oktober 1983

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.–, ang. 4. September 1911, im 4. Rang, Vorgang Fr. 8000.–, haftend auf dem Grundstück Nr. 46/GB Ebikon, Blumenau. (1546)

6010 Kriens, den 14. Oktober 1983

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Es wird kraftlos erklärt:

Obligation Nr. 2335 Raiffeisenbank Malters, 4,5%, Verfall 13. Februar 1983, Fr. 2000.–, (1547)

6010 Kriens, den 14. Oktober 1983

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 1318 der Raiffeisenkasse Littau, lautend auf Bertha Rohner, geb. 1896, Pflegeheim Staffelhof, 6015 Reussbühl, eingetragenes Guthaben per 1. Januar 1982 Fr. 2746.45.

Kassaobligation Nr. 459 der Raiffeisenkasse Littau, lautend auf Bertha Rohner, geb. 1896, Pflegeheim Staffelhof, 6015 Reussbühl, nominell Fr. 10 000.–, 6%, Laufzeit 21. November 1975 bis 21. November 1980, mit Jahrescoupon per 21. November 1980. (1548)

6010 Kriens, den 14. Oktober 1983

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 30 000.–, ang. 1. Oktober 1940, im 1. Rang, ohne Vorgang, haftend auf dem Grundstück Nr. 243/GB Meggen, Plan 13, Eichmatt. (1556)

6010 Kriens, den 17. Oktober 1983

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Es wird kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 4000.– vom 4. März 1949, lastend auf Zwingen Grundbuch Blatt Nr. 888 im 1. Rang und Blatt Nrn. 790 und 792 im 2. Rang. (1552)

4242 Laufen, den 17. Oktober 1983

Der Gerichtspräsident:
Strasser

Nach Ablauf der Auskündungsfrist werden folgende Werttitel der Nandö-Bergbahnen AG, Savognin, als kraftlos erklärt:

Inhaberaktien Nrn. 142–146 zu nominell Fr. 200.–
Inhaberaktien Nrn. 32017–32021 zu nominell Fr. 200.– (1555)

7451 Riom, den 17. Oktober 1983

Bezirksamt Albula
Der Präsident: Tona Collet

Widerruf – Révocation – Rivocazione

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 30. Juni 1983, erstmals veröffentlicht in Nr. 153 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Juli 1983, wird widerrufen und das Zahlungsverbot bezüglich der Kassaobligation 5¼ Migros Bank Bern, «Migros-Typ», Nr. 626 137, von nom. Fr. 4000.–, fällig am 20. April 1983, ohne Coupons, aufgehoben. (1551)

3011 Bern, den 14. Oktober 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Tridim AG in Liq., Hergiswil NW

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 15. November 1983 beim Liquidator, Herrn Bernhard Knöbl, c/o Vidor SA, boulevard de Grancy 19, 1006 Lausanne, anzumelden. (A1425¹)

6003 Luzern, den 15. September 1983

Der Liquidator

Lodge & Shipley AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. September 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung beim Liquidator, Werner Schwager, Dachslerstrasse 12, 8712 Stäfa, schriftlich anzumelden. (A1325¹)

8712 Stäfa, den 20. September 1983

Der Liquidator:
Werner Schwager

Bootskrangenossenschaft Stäfa, Stäfa

Herabsetzung des Nennwertes der Anteilscheine und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 874 und 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Bootskrangenossenschaft Stäfa, Stäfa, vom 27. September 1983 hat beschlossen, den Nennwert der Anteilscheine von bisher Fr. 1000.– auf Fr. 500.– herabzusetzen, durch Barrückzahlung von Fr. 500.– je Anteilschein an die Genossenschafter.

Es ergibt sich aus dem besonderen Bericht der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Zürich, vom 22. September 1983, dass die Herabsetzung des Nennwertes der Anteilscheine den gesetzlichen und statutarischen Bestimmungen entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Nennwertes der Anteilscheine voll gedeckt sind.

Den Gläubigern der Bootskrangenossenschaft Stäfa, Stäfa, wird im Sinne von Art. 874 Abs. 2 OR, bzw. Art. 733 und 734 OR, bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung an Herrn Dr. H. Aepli, Seestrasse 284, 8713 Uerikon, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1407¹)

8712 Stäfa, den 6. Oktober 1983

Bootskrangenossenschaft Stäfa

Igezet Metall AG, Wald

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 26. August 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzumelden. (A1411¹)

8035 Zürich, den 10. Oktober 1983

Die Liquidatorin:
Authentic Treuhand AG
Stampfenbachstrasse 121, 8035 Zürich

MTM Modern Technology Management International AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Oktober 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A1434¹)

8002 Zürich, den 18. Oktober 1983

MTM Modern Technology
Management International AG
Der Liquidator:
Dr. Max Lebedkin
Beethovenstrasse 24, 8002 Zürich

Dik-Dik S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 octobre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Louis Lombard, administrateur, c/o Dik-Dik S.A. en liquidation, route de la Fonderie 2, 1700 Fribourg. (A1439¹)

1700 Fribourg, le 13 octobre 1983

Le liquidateur

Darin S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 octobre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1983 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Mlle Suzanne Hefti, expert-comptable, c/o Audifi S.A., rue de l'Industrie 16, 1700 Fribourg. (A1447¹)

1700 Fribourg, le 14 octobre 1983

La liquidatrice

Wilmot Breeden Continental SA, Genève

c/o Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément
à l'art. 733 CO

Première publication

L'assemblée générale du 28 septembre 1983 a décidé de réduire le capital social de fr. 12 000 000.– à fr. 7 750 000.– par remboursement et annulation de 8500 actions de fr. 500.–.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis dans les deux mois suivant la troisième publication du présent avis. (A1445¹)

1200 Genève, le 28 septembre 1983

Le conseil d'administration

Financière Vala S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 août 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, par lettre recommandée adressée au siège de la société. (A1408¹)

1200 Genève, le 5 octobre 1983

Le liquidateur

Nerivia S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 octobre 1983, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance sous pli recommandé dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Neutra Fiduciaire S.A., succursale de Genève, boulevard des Philosophes 15, 1205 Genève. (A1412¹)

1205 Genève, le 5 octobre 1983

La liquidatrice:
Neutra Fiduciaire S.A.

Diphosa SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 octobre 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Jean-Claude Tochon, à Genève, rue du Marché 16, c/o Fiduciaire Nouvelle SA. (A1413¹)

1200 Genève, le 10 octobre 1983

Le liquidateur

S.I. La Scala S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées de toutes pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, M. Robert Pennone, c/o Audiba, rue Etienne-Dumont 14, 1204 Genève. (A1420¹)

1204 Genève, le 10 octobre 1983

Le liquidateur

Omnivalor S.A., Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 octobre 1983 a décidé la fusion de la société avec la société «Rhoninter, Société Rhodanienne d'Investissements Internationaux S.A.», à Genève.

Conformément aux art. 748 et 742 CO, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avant le 30 novembre 1983, auprès de la Banque Privée S.A., à Genève, rue de Hesse 18, en demandant à être désintéressés ou garantis.

Les créanciers qui n'auront pas produit dans le délai seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés et reconnaître pour seule débitrice la société «Rhoninter, Société Rhodanienne d'Investissements Internationaux S.A.», qui a adopté comme nouvelle raison sociale: «Omnivalor – Rhoninter S.A.». (A1429¹)

1200 Genève, le 11 octobre 1983

Le conseil d'administration de
Rhoninter, Société Rhodanienne
d'Investissements Internationaux S.A.

Stratovel S.A., Gland VD

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 11 octobre 1983 la société Stratovel S.A., dont le siège est à Gland, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 décembre 1983, en mains du liquidateur, M. Jean-François Prélaz, rue de la Rôtisserie 2, à Genève. (A1428¹)

1204 Genève, le 12 octobre 1983

Le liquidateur

Keytrainer S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 octobre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, c/o Fiduciaire Victor Fischer, route de Frontenex 62. (A1409¹)

1200 Genève, le 13 octobre 1983

Le liquidateur

New Style Baguette SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «New Style Baguette SA, en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Damien Cazorla, rue Charles Sturm 20, 1206 Genève. (A1441¹)

1206 Genève, le 13 octobre 1983

Le liquidateur:
Damien Cazorla

Lachlan Castle AG, Zoug

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Lachlan Castle AG, en liquidation», soit en allemand «Lachlan Castle AG in Liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Roger F. Hunziker, p.a. Hunziker Associates SA, rue du Cendrier 15, 1201 Genève. (A1435²)

1201 Genève, le 13 octobre 1983

Le liquidateur:
Roger F. Hunziker

Merquip GmbH, Zoug

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 14 mars 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Merquip GmbH, en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Roger F. Hunziker, p.a. Hunziker Associates SA, rue du Cendrier 15, 1201 Genève. (A1442³)

1201 Genève, le 13 octobre 1983

Le liquidateur:
Roger F. Hunziker

Radcaf SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Jean-Charles Chamay, à Genève, rue de Berne 9, c/o Setit Fiduciaire SA. (A1444³)

1200 Genève, le 14 octobre 1983

Le liquidateur

Sola S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 14 octobre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. René Keller, promenade du Pin 1, 1204 Genève, jusqu'au 31 décembre 1983, sous peine de forclusion. (A1443³)

1204 Genève, le 14 octobre 1983

Le liquidateur

Dima Astromusic S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 septembre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Me Jean-Paul Croisier, avocat, rue Cécid 1, 1204 Genève. (A1430³)

1204 Genève, le 18 octobre 1983

Le liquidateur:
Jean-Paul Croisier

Socremar S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 septembre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Roland Cramer, c/o Cramer & Cie, rue de la Corratierie 6, 1204 Genève. (A1426³)

1204 Genève, le 18 octobre 1983

Le liquidateur:
Roland Cramer

Shipcraft S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 février 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue du Rhône 60, c/o Me Didier Tornare, Pierre Deleamont, liquidateur. (A1440³)

1200 Genève, le 20 octobre 1983

Le liquidateur

Safras S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 22 septembre 1983 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Flaux S.A., à Lausanne, chemin des Fleurettes 17. (A1410¹)

1003 Lausanne, le 5 octobre 1983

La liquidatrice

Ostilio S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 octobre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de cette dernière sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur M. Gerald Cortesey, avenue de Beaumont 30, 1012 Lausanne. (A1431³)

1012 Lausanne, le 13 octobre 1983

Le liquidateur

Zuitta S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er juin 1982, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à M. Jean-Luc Eigenheer, chemin Vuachère 1, 1005 Lausanne. (A1438³)

1005 Lausanne, le 13 octobre 1983

Le liquidateur

Valimmobilia S.A. en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 7 juin 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. Michel Massy, fiduciaire, rue de la Dent-Blanche 17, 1950 Sion. (A1427³)

1950 Sion, le 12 octobre 1983

Le liquidateur:
Fiduciaire Michel Massy
rue de la Dent-Blanche, 1950 Sion

Roar SA, in liquidazione, Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare dell'8 giugno 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fabio Albertini, 6597 Agarone. (A1448³)

6597 Agarone, il 20 ottobre 1983

Il liquidatore:
Fabio Albertini

Caplant Holding S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 settembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un anno dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 24, Lugano. (A1421¹)

6900 Lugano, il 14 ottobre 1983

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 30 settembre 1983 della signora Elvira Osirig, Castagnola, rappresentata dall'Avv. Fabio Parini, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Wiedemann Wilhelmine Marie Anne,

nata Glas, vedova di Wiedemann Eugen, dal 28 marzo 1969, figlia di Glas Maurus e di Maria nata Hohenester, nata il 23 maggio 1901, cittadina germanica (RFA), già domiciliata a Massagno, deceduta a Massagno il 9 settembre 1982, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A1414¹)

6900 Lugano, il 4 ottobre 1983

Il segretario assessore:
lic. iur. Mariagrazia Rossini

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 398 Abs. 3 ZGB)

Der Oberamtmann von Olten-Gösgen als vormundschaftliche Aufsichtsbehörde hat über

Gerber Urs, geb. 1940, des Hugo, von Langnau BE, in 4600 Olten, Salzthüslweg 4,

zur Feststellung der Vermögensverhältnisse die Aufnahme und Durchführung des öffentlichen Inventars angeordnet.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner inkl. Bürgschaftsgläubiger bis 3. November 1983, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 24. September 1983 zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, zu richten. (A1375¹)

4600 Olten, den 3. Oktober 1983

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Omnia Baustoffe AG, Fabrikation von und Handel mit Bausteinen und Baustoffen sowie allen einschlägigen Artikeln jeglicher Herkunft usw., mit Sitz in Attiswil.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls dieser von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht wird. (A1436)

3011 Bern, den 13. Oktober 1983

Justizdirektion des Kantons Bern
Münstergasse 2, 3011 Bern

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Befinor Beteiligungen AG in Liquidation, in Luzern

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, muss die Löschung der Gesellschaft in die Wege geleitet werden. (A1437)

6002 Luzern, den 14. Oktober 1983

Handelsregisteramt
des Kantons Luzern

Sommaton au sens de l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription des sociétés anonymes

Efeurlaw SA, en liquidation

Immoplan-Grinteco SA, en liquidation

Mercur SA, ci-devant Rotary Motor Company SA, en liquidation

Unimob SA, en liquidation

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, les sociétés seront radiées d'office. (A1446)

1211 Genève, le 20 octobre 1983

Office cantonal du registre du commerce
case postale 716, 1211 Genève 3
Le préposé: Eric Portier

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

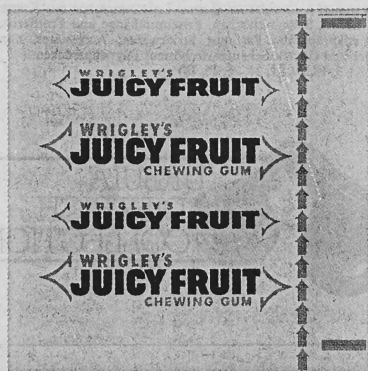
Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

325600. Hinterlegungsdatum: 12. August 1982.
Wm. Wrigley Jr. Company, 410 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 196145. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. August 1982 an.

Fruchthaltiger Kaugummi, mit oder ohne medizinischem Additiv.
(Int. Kl. 5, 30)



(Durchgesetzte Marke)

Die Marke wird rot und schwarz auf gelbem Grund ausgeführt.

325601. Date de dépôt: 6 septembre 1982.
Podos, M. et Mme Fossati, 3, rue J.-J. Rousseau, 1201 Genève. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement avec limitation des l'indication des produits de la marque no 193936 de Léon Fossati, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 août 1982.

Chaussures hygiéniques.
(Cl. int. 10, 25)



(La marque s'est imposée dans le commerce)

325602. Date de dépôt: 29 septembre 1982.
TVI Télévision industrielle S.A., 12, rue Gustave-Rey, 1200 Genève. - Fabrication et commerce.

Equipements périphériques pour logiques programmés, à savoir claviers, consoles, mémoires, écrans, imprimantes.
(Cl. int. 9)

macrodules

325603. Hinterlegungsdatum: 1. November 1982.
Manufacturas Alhambra, S.A., Duquesa de Almodóvar, s/n. Muro de Alcoy (Alicante, Spanien). - Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente spanischer Herkunft.
(Int. Kl. 15)



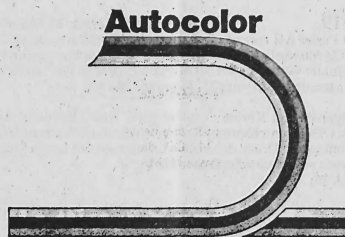
325604. Date de dépôt: 12 novembre 1982.
Dialcuir S.A. Diffusion alpine du cuir, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Valises, sacs à main et portefeuilles en cuir, meubles en cuir, vêtements en cuir, y compris les bottes et les souliers.
(Cl. int. 18, 20, 25)



325605. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1982.
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse (ausschliesslich Isolierfirnisse), Lacke, Glasuren, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel, Farbstoffe, Naturharze, Farbverdünner, Kitt.
(Int. Kl. 1, 2)



325606. Date de dépôt: 6 décembre 1982.
Mont d'Or Sion S.A., 1962 Pont-de-la-Morge (Sion). - Production et commerce. - Renouvellement de la marque no 194363. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 octobre 1982.

Vins du vignoble dit Mont d'Or (vins du Valais).
(Cl. int. 33)

MONT D'OR
GRANDS VINS DU VALAIS

325607. Date de dépôt: 8 décembre 1982.
Hitachi, Ltd. (Kabushiki Kaisha Hitachi Seisakusho), 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Cassettes genre disquettes (vierges ou enregistrées), unités de commande pour cassettes genre disquettes (lecteur et enregistreur) leurs parties et accessoires, cassettes type disques souples (vierges et enregistrés), appareils pour cassette type disque souple, leurs parties et accessoires, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuse, machines à calculer; appareils extincteurs, computers et leurs parties, installations et appareils vidéo data et d'entrée de données, terminal vidéo data, unités de stockage, imprimantes, unités d'enregistrement magnétique, lecteurs automatiques, disques et cassettes vidéo, tubes pour images couleur, tubes pour pick-up, circuits intégrés, micro-processeurs, tubes électroniques, magnétos, transistors, diodes, relais.
(Cl. int. 9)



325608. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1982.
Intero Incorporated, Ten Broadway, St. Louis (Missouri, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, ausgenommen solche aus Pelz- und Lederimitationen, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln.
(Int. Kl. 25)



325609. Date de dépôt: 27 décembre 1982.
Lasercar S.A., c/o Claude Blanchard, 6, avenue de Frontenex, 1207 Genève. - Fabrication et commerce.

Tout matériel relatif à la production, la transmission, la communication, l'audition, la transformation et l'enregistrement de sons dans les véhicules automobiles, notamment auto-radios, lecteurs de cassettes, installations C.B., installations de radio-goniométrie, téléphones sans fils, décodeurs de messages cryptés, haut-parleurs, antennes, amplificateurs; tous appareils électriques pour véhicules automobiles.
(Cl. int. 9)



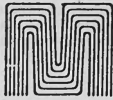
325610. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1982.
Lundby of Sweden AB, Snickarvägen, Lerum (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Spiele und Spielzeuge, nämlich Spiel- und Puppenhäuser sowie Zubehörteile und Innenausstattungen zu vorgenannten Waren in der Form von Spielzeugminiaturen von Möbeln, Teppichen, Vorhängen, Wendeltreppen, Treppenhäusern und -aufgängen, Leitern, Badezimmern und Kücheneinrichtungen und deren Zubehörteilen, Elektro- und Beleuchtungszubehörteilen und -ausrüstungen, Lampen, Sportgeräten, Spielzeugwerkzeugen, Gartenmöbel, Gärten und Garteneinrichtungen, Fahrzeugen und deren Bestandteilen, Puppen und Puppenkleider; alle vorgenannten Erzeugnisse schwedischer Herkunft.
(Int. Kl. 11, 28)



325611. Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1983.
Microdata Corporation, 17481 Red Hill Avenue, Irvine (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Computer und deren Bestandteile, Programme enthaltende Datenträger, nämlich Bänder, Platten und dergleichen, Bandlaufwerke, Magnetplatten und Laufwerke dazu, Eingabe- und Ausgabestationen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Tastaturstationen und Kathodenstrahlröhren.
(Int. Kl. 9)



325612. Hinterlegungsdatum: 2. August 1983.
Sab Nife Aktiebolag, Landskrona (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Batterien und Apparate der Leistungselektronik sowie deren Teile.
(Int. Kl. 9)



325613. Data del deposito: 11 gennaio 1983.
M.O.P.O.A. Montature Oro per Orologi ed Affini di Terruzzi Luigi, Viale Lombardia 76, Milano (Italia). - Fabbricazione e commercio.

Casse e bracciali in oro per orologi.
(Cl. int. 14)



Marchio d'artefice: n. 6321.

325614. Hinterlegungsdatum: 10. August 1983.
Spraying Systems Company, North Avenue at Schmale Road, Wheaton (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Sprühdüsenagarnituren als Maschinenbestandteile.
(Int. Kl. 7)



CASTERJET

325615. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1983.
Intermec Corporation, 4405 Russell Road, Lynnwood (Washington, USA). - Fabrikation und Handel.

Daten-Druck- und Lesegeräte, insbesondere elektronische Etiketten- und Kennmarkendrucker, Strichcode-Leser, elektronische Lichtgriffel und Lichtabstaststifte (light pens), Signalmultiplexer, insbesondere zum Ankoppeln mehrerer Strichcode-Leser an eine Datenverarbeitungseinheit; wissenschaftliche Geräte als Laborgeräte, Datenverarbeitungsgeräte, Schifffahrts-, Vermessungs- und fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte.
(Int. Kl. 9)



325616. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1983.
Coop Basel ACV, Güterstrasse 190, 4053 Basel. - Handel.

Fusscreme.
(Int. Kl. 3)



Die Marke wird dunkelblau und silbern ausgeführt.

325617. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1983.
Electro Scientific Industries, Inc., 13900 N.W. Science Park Drive, Portland (Oregon, USA). - Fabrikation und Handel.

Instrumente und Apparaturen, sowie deren Bestandteile, zur Erzeugung von Referenzwerten und zur Messung von elektrischen Eigenschaften wie Widerstand, Kapazität, Induktivität, Reaktanz, Verlustfaktor und entsprechende Reziproke, Phasenwinkel, Frequenz und Leistungsfaktor, sowie zur Erzeugung von Spannungen, Strömen und Leistungen. Laseranlagen enthaltend Mikrocomputer, Fernsehmonitore, Instrumente für elektrische Messungen, Prüfungen und Steuerungen, Datenträger mit vorgespeicherten Computerprogrammen.
(Int. Kl. 9)



325618. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1983.
ELCO Papier AG vormals J. G. Liechti & Cie, Baslerstrasse 274 und 276, 4123 Allschwil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 199209. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Februar 1983 an.

Schriftpapier und Karton; Visitenkarten, Briefumschläge, Anzeigenkarten, Glückwunschkarten, Kartonbehälter und Kartonschachteln; Schreibmappen; Drucksachen, alle Erzeugnisse mit Leinprägung oder Leindruck sowie schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 16)



Der Grund der Flagge und die Worte «Schweizer Leinen» werden in roter Farbe ausgeführt.

325619. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1983.
ELCO Papier AG vormals J. G. Liechti & Cie, Baslerstrasse 274 und 276, 4123 Allschwil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 199210. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Februar 1983 an.

Schriftpapier und Karton; Visitenkarten, Briefumschläge, Anzeigenkarten, Glückwunschkarten, Kartonbehälter und Kartonschachteln; Schreibmappen; Drucksachen, alle Erzeugnisse mit Leinprägung oder Leindruck sowie schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 16)



Der Grund der Flagge und die Worte «Schweizer Leinen» werden in roter Farbe ausgeführt.

325620. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1983.
Angst & Pfister AG, Thurgauerstrasse 66, 8050 Zürich. - Handel.

Elastomer-O-Ringe (Dichtungen).
(Int. Kl. 17)

HOTEC
Präzisions-O-Ringe
O-Ring de précision
O-Ring di precisione

325621. Hinterlegungsdatum: 4. März 1983.
Ursula Anna Erhartsberger-Dietrich, Rheinstrasse 33/6, München 40 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Berufskleidung; Schuhe; Lederwaren, nämlich Damenoberbekleidung, Schuhe und Taschen aus Leder; Berufswäsche; Frottierwaren; Haarwaren, nämlich Perücken, Haarschmuck und Kämmen; Toilettenartikel, nämlich Kulturtaschen (kleine Toilettentaschen aus Kunststoff oder Leder), Schminktaschen, Friseurumhänge und Frottiertücher; Kosmetikpräparate; Parfums; Strickwaren; Accessoires, nämlich Tücher und Gürtel; Schaufensterbustens; Puppenperücken.
(Int. Kl. 3, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 28)



325622. Date de dépôt: 4 mars 1983.
F.M.P. Fabrique de Mécanique de Précision S.A., 1917 Ardon. - Fabrication et commerce.

Produits horlogers d'origine suisse.
(Cl. int. 14)



325623. Hinterlegungsdatum: 8. März 1983.
Attila Fitness-Geräte Willi Seiler, Sonderstrasse 41a, 9011 St. Gallen. - Fabrikation.

Fitnessgeräte, Kraftmaschinen, Hanteln, Gymnastikgeräte.
(Int. Kl. 28)



325624. Hinterlegungsdatum: 8. März 1983.
A. Hausammann A/S, Tordenskioldsgt. 6, Oslo 1 (Norwegen). - Fabrikation und Handel.

Uhren und optische Erzeugnisse.
(Int. Kl. 9, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6338.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Helvetia-Leben Lebensversicherungsgesellschaft, Genf

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1982		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	8 892 705.—			Aktien- oder Garantiekapital	12 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	572 888 876.—			Reservefonds	2 470 000.—
Schuldbuchforderungen	4 150 000.—			Spezialreserve	5 800 000.—
Darlehen an Körperschaften	5 770 000.—			Rücklagen für die künftige Überschussverteilung	30 534 237.—
Grundpfandtitel	311 234 207.—			Prämienreserve und Rententübertrag	1 028 664 000.—
Grundstücke	221 760 884.—			Prämienübertrag	30 108 410.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	14 723 325.—			Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	13 464 126.—
Darlehen gegen Faustpfand	953 500.—			Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	2 177 181.—
Liquide Mittel	30 164 366.—			Technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	1 479 277.—
Guthaben aus Rückversicherungen	7 997 592.—			Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	16 345 527.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	32 045 532.—			Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	1 660 061.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	1 321 382.—			Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	49 861 874.—
Stückzinsen	15 791 504.—			Übrige Passiven	36 811 716.—
Übrige Aktiven	4 336 838.—			Vortrag auf neue Rechnung	654 302.—
	1 232 030 711.—				1 232 030 711.—
Fr.					
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions- oder Pfand gebunden					
1 135 488 958.—					
Genf, den 30. Juni 1983				Helvetia-Leben Lebensversicherungsgesellschaft	
				J. P. Jungo	
				M. Looser	

Continental Illinois Bank (Switzerland), Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. September 1983 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 036 760.64		Bankenkreditoren auf Sicht	17 422 475.72
Bankendebitoren auf Sicht		32 357 836.30		Bankenkreditoren auf Zeit	172 158 928.79
Bankendebitoren auf Zeit		71 205 201.34		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	60 920 125.—			Kreditoren auf Sicht	36 086 160.21
Wechsel und Geldmarktpapiere		8 894 787.89		Kreditoren auf Zeit	27 779 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		12 321 071.61		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		26 603 770.79		Depositenkonti	573 143.75
Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		62 787 574.46		Sonstige Passiven	11 769 895.97
Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		37 475 356.15		Aktienkapital	25 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	471 058.15			Gesetzliche Reserve	1 297 000.—
Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		13 935 186.60		Gewinnvortrag vom Vorjahr	5 430 338.02
Wertschriften		18 070 000.—			
Dauernde Beteiligungen		70 000.—			
Sonstige Aktiven		7 759 396.68			
		297 516 942.46			297 516 942.46
				Eventualverpflichtungen	
				Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
				sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	
				68 918 285.29	

Banque Louis-Dreyfus en Suisse S.A., Zurich

Actif		Bilan au 30 septembre 1983		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		13 150 114.30		Engagements en banque à vue	6 838 267.95
Avoirs en banque à vue		5 624 200.50		Engagements en banque à terme	140 608 395.—
Avoirs en banque à terme		75 904 243.85		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	53 856 000.—			– dont dépôts subordonnés des actionnaires	
Effets de change et papiers monétaires		2 130 581.40		Créanciers à vue	39 519 494.68
– dont réscriptions et bons du trésor	1 000 000.—			Créanciers à terme	27 523 750.—
Comptes courants débiteurs en blanc		2 683 565.98		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs gagés		12 262 626.13		– dont dépôts subordonnés des actionnaires	
– dont garantis par hypothèque	28 071.45			Autres passifs	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		14 969 129.46		Capital	7 492 597.29
Avances et prêts à terme fixe gagés		64 428 793.87		Réserves	17 700 000.—
– dont garantis par hypothèque	3 924 772.—			Report à nouveau	11 700 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		5 753 153.55			68 245.08
Placements hypothécaires		928 500.—			
Titres		26 822 392.85			
Participations permanentes		190 000.—			
Autres actifs		26 603 448.11			
		251 450 750.—			251 450 750.—

Ticino, Società d'assicurazioni sulla vita, Breganzona

Actif		Bilan au 31 décembre 1982		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.
Actions et parts sociales		1 572 000.—		Capital social	15 000 000.—
Obligations et lettres de gage		42 634 035.—		Fonds de réserve	1 000 000.—
Créances inscrites dans le livre de la dette		1 800 280.—		Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	105 373 659.—
Prêts à des corporations		1 234 500.—		Correction relative à l'échéance des primes	3 667 695.—
Titres de gage immobilier		38 510 800.—		Réserves pour prestations d'assurance en suspens	208 181.—
Immeubles		30 433 468.—		Autres réserves techniques de la branche vie	51 492.—
Prêts et avances sur polices		5 656 387.—		Réserves techniques des autres branches	2 348.—
Avoirs liquides		3 205 328.—		Fonds constitués pour les excédents crédités	4 327 672.—
Avoirs provenant des réassurances		4 877 954.—		Créances des réassureurs	2 225 019.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances		1 707 994.—		Dépôts de primes et primes payées d'avance	706 961.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés		1 318 345.—		Autre passif	1 279 580.—
Intérêts courus		1 086 547.—		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	410 448.— ¹⁾
Autre actif		351 462.—		Solde à nouveau	546 493.—
		134 389 100.—			134 389 100.—
Fr.					
De l'actif ci-dessus sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages					
113 753 570.—					
Breganzona, le 17 juin 1983				Ticino, Società d'assicurazioni sulla vita	
				Strozzi	
				Crivelli	

¹⁾ Fondation indépendante

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Bilancio al 30 settembre 1983
(senza conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		Debiti a vista presso banche	271 788 011.17
Crediti a vista presso banche		Debiti a termine presso banche	1 023 515 984.78
Crediti a termine presso banche		– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	941 633 163.52
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	928 249 672.31	Conti creditori a vista	1 108 797 354.70
Effetti cambiari		Conti creditori a termine	1 331 703 290.98
– dei quali rassicurazioni e buoni del tesoro	60 000 000.—	– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	1 072 559 587.32
Conti correnti debitori senza copertura		Depositi a risparmio	281 646 059.45
Conti correnti debitori con copertura		Libretti di deposito	331 415 936.45
– dei quali con garanzia ipotecaria	95 263 133.77	Obbligazioni e buoni di cassa	244 694 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		Prestiti in obbligazioni	200 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		– dei quali di rango posteriore	50 000 000.—
– dei quali con garanzia ipotecaria	54 862 988.25	Altre poste del passivo	244 776 841.98
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		Capitale	109 125 000.—
Investimenti ipotecari		Capitale partecipazione	39 375 000.—
Titoli		Riserve legali	116 500 000.—
– dei quali obbligazioni di rango posteriore	10 326 975.—	Altre riserve	109 000 000.—
Partecipazioni permanenti		Riporto a conto nuovo 1983	3 190 657.71
Stabili per uso della banca			
Altri immobili			
Altre poste dell'attivo			
	5 415 528 137.22		5 415 528 137.22
	Fr.		Fr.
Attivi all'estero		Garanzie prestate	411 396 038.22
– dei quali crediti presso banche:		Crediti confermati	511 559 137.85
con scadenza fino a 90 giorni	1 070 918 785.37		
con scadenza superiore	376 469 019.68		
Debitori per garanzie prestate			
Debitori per accreditivi			
	411 396 038.22		
	511 559 137.85		

Banque Romande, Genève

Bilan au 30 septembre 1983
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virlements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	5 426 368.51
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	58 382 888.60
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours	43 788 500.—
– dont jusqu'à 90 jours	55 439 960.—	Créanciers à vue	128 152 862.26
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	52 761 354.99
– dont réscriptions et bons du trésor	4 966 092.30	– dont jusqu'à 90 jours	42 837 795.—
Comptes courants débiteurs en blanc		Dépôts d'épargne	50 234 135.33
Comptes courants débiteurs gagés		Livrets et carnets de dépôt et de placement	61 023 191.34
– dont garantis par hypothèques	38 578 634.62	Obbligations et bons de caisse	49 357 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Acceptations et billets à ordre	7 948 237.95
Avances et prêts à terme fixe gagés		Autres passifs	25 903 383.94
– dont garantis par hypothèques	28 067 203.05	Capital	40 000 000.—
Credits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		Réserve légale	4 500 000.—
Placements hypothécaires		Autres réserves	4 500 000.—
Titres		Bénéfice reporté	181 074.65
Participations permanentes			
Immeuble à l'usage de la banque			
Autres immeubles			
Autres actifs			
Total	488 370 497.57	Total	488 370 497.57
			Fr.
		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	70 982 083.54

Domus Bank, Zürich

Bilanz per 30. September 1983
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	1 980 729.—	Bankenkreditoren auf Sicht	441 146.—
Bankendebitoren auf Sicht	3 589 745.—	Bankenkreditoren auf Zeit	50 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	68 471 533.—	Kreditoren auf Sicht	338 883.—
Leasingobjekte	16 393 373.—	Kreditoren auf Zeit	1 679 756.—
Sonstige Aktiven	2 004 409.—	Einlagehefte	16 809 678.—
		Sonstige Passiven	11 414 518.—
		Aktienkapital	10 000 000.—
		Reserven	1 600 000.—
		Gewinnvortrag	155 808.—
	92 439 789.—		92 439 789.—

Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG – Dresdner Bank International – Succursale de Zurich

Zwischenbilanz per 30. September 1983
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2.1 Bankenkreditoren auf Sicht	24 439 859.06
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		2.1.1 – Anteil der Hauptbank	—
1.2.1 – Anteil der Hauptbank	5 543 157.63	2.2 Bankenkreditoren auf Zeit	203 513 683.41
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		2.2.1 – Anteil der Hauptbank	19 615 676.50
1.3.1 – Anteil der Hauptbank	9 076 964.31	2.2.2 – Anteil mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	107 281 986.23
1.3.2 – Anteil mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	72 443 611.74	2.3 Kreditoren auf Sicht	62 184 571.98
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		2.4 Kreditoren auf Zeit	114 112 552.02
1.4.1 – davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	2.4.1 – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	85 132 179.53
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2.5 Sonstige Passiven	12 238 393.76
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2.6 Dotationskapital	20 000 000.—
1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—	2.7 Gesetzliche Reserven	4 000 000.—
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2.8 Andere Reserven	21 500 000.—
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		2.9 Gewinnvortrag	36 334.95
1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	200 000.—		
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften			
1.10 Wertschriften			
1.11 Sonstige Aktiven			
	462 025 395.18		462 025 395.18
Zusammenfassung Hauptbank:	Fr.	Zusammenfassung Hauptbank:	Fr.
Total Aktiven	14 620 121.94	Total Passiven	19 615 676.50

Mitteilungen Communications Comunicazioni

GATT Code des normes: Notification 83.192

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ROYAUME-UNI</u>
2. Organisme responsable: Département du commerce et de l'industrie
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☐ , 2.6.1 ☒ , 7.3.2 ☐ , 7.4.1 ☐ , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Serpents à eau, vendus comme jouets, contenant de l'eau contaminée
5. Intitulé: Arrêté de 1983 relatif aux serpents à eau vendus comme jouets (Sécurité)
6. Teneur: L'Arrêté interdit la vente de serpents à eau (jouets) si 1) l'eau qu'ils contiennent renferme des bactéries du type escherichia coli, ou 11) si l'analyse d'un échantillon de 100 millilitres (ou moins) révèle la présence d'au moins 4 organismes coliformes
7. Objectif et justification: Santé et sécurité des personnes
8. Documents pertinents: Loi de 1978 relative à la sécurité des consommateurs
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Adopté le 8 septembre, entré en vigueur le 9 septembre 1983 pour une période initiale de 12 mois.
10. Date limite pour la présentation des observations: -
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.193

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ROYAUME-UNI</u>
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, des pêches et de l'alimentation
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒ , 2.6.1 ☐ , 7.3.2 ☐ , 7.4.1 ☐ , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits alimentaires destinés à la consommation humaine
5. Intitulé: Propositions (amendements) concernant la réglementation en matière d'étiquetage des produits alimentaires
6. Teneur: Le règlement envisagé interdirait toute mention faisant valoir les effets toniques, énergétiques ou anticholestérol prétendus des produits alimentaires et régirait toute allégation concernant leurs propriétés nutritives, médicinales et diététiques. Il exigerait également que le nom de tous les additifs (à l'exception des substances aromatisantes) figure dans la liste des ingrédients. Les additifs autorisés ne comportant pas de colorants se verraient attribuer un numéro hors série.
7. Objectif et justification: Santé publique et protection du consommateur
8. Documents pertinents: Propositions formulées le 2 septembre 1983 par le Ministère de l'agriculture, des pêches et de l'alimentation. Lorsqu'il aura pris force exécutoire, le règlement sera publié par l'imprimerie nationale (HMSO).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Adoption: printemps 1984. Entrée en vigueur: 1er janvier 1986.
10. Date limite pour la présentation des observations: 24 novembre 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

AEG-Telefunken Finanz-Holding SA
Luxemburg

7¾% Anleihe 1975–90 von sFr. 80 000 000

(Valoren-Nummer 592 601)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 15. Oktober 1983 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 4 000 000.– nom. konnten Obligationen im Nennwert von sFr. 3 680 000.– am Markt zurückgekauft werden.

Nach dem 15. Oktober 1983 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von Insgesamt sFr. 69 070 000.– ausstehend.

Zürich, im Oktober 1983

Im Auftrag:
Schweizerische KreditanstaltBankamerica Overseas Finance
Corporation N.V., Curaçao

3¾% Anleihe 1978–93 von sFr. 80 000 000

(Valoren-Nummer 554 051)

Für die Amortisationstranche per 12. Oktober 1983 konnten Obligationen von sFr. 3 500 000.– nominal zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 12. Oktober 1983 sFr. 76 500 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1983

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Wohnbaugenossenschaft Emmen

Einladung
zur ausserordentlichen Generalversammlung

der Wohnbaugenossenschaft Emmen auf Mittwoch, 26. Oktober 1983, 20 Uhr, ins Gasthaus Emmenbaum, Emmenbrücke.

Traktanden:

Antrag der Verwaltung:

Kreditbewilligung der Restüberbauung Heubächli in der Höhe von Fr. 3,9 Mio.

Referenten: 1. J. Schickler, c/o K. Müller AG, Architekturbüro
2. K. Gilgen, Lärmschutz-Gutachter
3. Robert Furrer, Kantonale Zentralstelle für Wohnungsbau
4. Ed. Bernet, Chef Wasserversorgung Emmen

Emmenbrücke, den 3. Oktober 1983

Die Verwaltung

Thomann & Co., Aktiengesellschaft
Münchwil

Einladung zur 56. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 5. November 1983, 11.30 Uhr, im Hotel Schwanen, 1. Stock, Konferenzräume, 9500 Wil.

Traktanden:

1. Abnahme von Jahresbericht, Jahresrechnung per 30. Juni 1983 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute auf dem Büro der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Münchwil, den 20. Oktober 1983

Der Verwaltungsrat

AG für Plantagen

Steinwiesstrasse 24, 8032 Zürich

Einladung zur
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 2. November 1983, 17.30 Uhr, Zunfthaus zum Rüden, Constaffelsaal, Limmatquai 42, 8001 Zürich.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1982;
Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1982;
Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Orientierung über die gegenwärtige Lage.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses sind ab 20. Oktober 1983 am Sitze der Gesellschaft, Steinwiesstrasse 24, 8032 Zürich, zur Einsicht aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis spätestens 31. Oktober 1983 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, bezogen werden.

Zürich, den 15. Oktober 1983

Der Verwaltungsrat



Baxter Travenol Overseas N.V.

Curaçao, Netherlands Antilles

mit Solidarbürgschaft der
Baxter Travenol Laboratories, Inc., Deerfield, Illinois, USA

Anleihe 1983-91/93 von US\$ 75 000 000

Zinszahlung in Schweizerfranken zu

7%

auf dem Emissionspreis

Emissionspreis

Sfr. 5.000,- pro Obligation von
US\$ 3000 Nennwert
zuzüglich Sfr. 15,- eidg. Umsatzabgabe

Zeichnungsfrist bis 24. Oktober 1983, mittags

Liberierung:
8. November 1983 in Schweizerfranken

Valoren-Nummer: 557 238

Anleihebedingungen

Titel:
Inhaberoobligationen von US\$ 3000

Coupons:
Jahrescoupons von Sfr. 350,-
per 8. November je Obligation (entspricht
einer Verzinsung von 7% p.a. des
Emissionspreises)

Laufzeit:
längstens 10 Jahre

Rückzahlung:
erfolgt in US\$; d. h. § 3000,- pro Obligation
am 8. November 1993. Überdies hat jeder
Obligationär das Recht, die vorzeitige
Rückzahlung seiner Obligationen per
8. November 1991 zum Preise von
US\$ 2805,- zu verlangen.

Kotierung:
wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf,
Lausanne und Zürich beantragt

Verkaufsbeschränkungen:
Vereinigten Staaten von Amerika und
Niederländische Antillen

Der vollständige Emissionsprospekt er-
scheint am 20. Oktober 1983 in der «Basler
Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeit-
ung». Separate Prospekte werden nicht-
gedruckt, hingegen können Zeichnungs-
scheine bei den untenstehenden Banken
bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	
Deutsche Bank (Suisse) S.A.	First Chicago S.A.	Kleinwort, Benson (Genève) S.A.
Lloyds Bank International Limited	Morgan Guaranty (Switzerland) Ltd.	Wirtschafts- und Privatbank

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE



Emission d'un emprunt

4 3/4 % série 86, 1983-93
de Fr. 40 000 000

(avec possibilité d'augmentation à fr. 50 000 000 au maximum)
destiné à la conversion, respectivement au remboursement de
l'emprunt 5%, série 46, 1968-83, de fr. 30 000 000, échéant le
10 novembre 1983, au remboursement de bons de caisse venant
à échéance ainsi qu'au financement de prêts hypothécaires
essentiellement en premier rang

Le montant non converti est offert en souscription publique.

Conditions de l'emprunt:

Durée: 10 ans ferme.
Prix d'émission: 100 %.
Coupons: fr. 1000, fr. 5000 et fr. 100 000 au porteur.
Cotation: sera demandée aux bourses de Lausan-
ne, Bâle, Berne, Genève et Zurich.

Délai de conversion
et de souscription: du 20 au 26 octobre 1983, à midi.

Liberation: 10 novembre 1983.

Les conversions et les souscriptions sont reçues sans frais auprès
des banques soussignées et autres établissements bancaires où
l'on peut se procurer les demandes de conversion et les bulletins
de souscription.

Crédit Foncier Vaudois

Banque Cantonale Vaudoise

Editat SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 2 novembre 1983, à 14 h., en l'étude de Mes Desert, Keller & Humbert, notai-
res, à Genève, cours de Rive 4.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social.
2. Modification de l'art. 5 des statuts.

Les propositions de modifications de statuts sont à la disposition des actionnaires, en
l'étude de Mes Desert, Keller & Humbert, notaires, à Genève, cours de Rive 4.

Genève, le 17 octobre 1983

Le conseil d'administration

Ski-Lift des Mosses SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés d'assister

à l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 4 novembre 1983, à 17 h. 30, au Sépey, Hôtel du Cerf.

Ordre du jour statutaire.

Les comptes et rapports seront à disposition des actionnaires au bureau de l'adminis-
tration, place St-François 5, à Lausanne, dès le 24 octobre 1983. Les cartes d'admis-
sion à l'assemblée seront délivrées par la Banque Cantonale Vaudoise, ainsi qu'au
début de l'assemblée.

Le conseil d'administration

Sesselbahn Andermatt-Nätschen

Einladung zur Gründungsversammlung der Aktiengesellschaft Sesselbahn Andermatt-Nätschen

auf Samstag, den 29. Oktober 1983, 14 Uhr, Hotel Schlüssel (Saal), in Andermatt.

Traktanden:

1. Begrüssung und Bestellung der Tagesorgane.
2. Orientierung und Feststellung über die vollständige Zeichnung und Liberierung des
Aktienkapitals von Fr. 1 100 000,-
3. Beratung und Beschlussfassung über die Statuten.
4. Wahlen:
- des Verwaltungsrates;
- des Verwaltungsratspräsidenten;
- der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Der Statutenentwurf ist allen Aktienzeichnern zugestellt worden. Er liegt überdies bei
der Urner Kantonalbank, in Altdorf und in Andermatt sowie bei der Direktion der Furka-
Oberalp-Bahn, in Brig, zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten werden den Aktionären direkt zugestellt, sobald die Liberierung der
gezeichneten Aktien erfolgt ist.

Andermatt, den 6. Oktober 1983

Sesselbahn Andermatt-Nätschen AG
in Gründung
Furka-Oberalp-Bahn AG
Postfach 97
3900 Brig

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamts-
blatt die unentgeltliche Zusendung einer Probe-
nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Nouveau supplément de «La Vie économique»

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié
au mois d'avril 1983 le 95e supplément de «La Vie économique», inti-
tulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collec-
tives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours
fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions col-
lectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1983. Elle con-
tient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la
matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les condi-
tions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage
est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-
alables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle
suisse du commerce, Berne.

On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

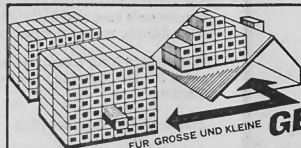


Inserate erschliessen
den Markt

Privatdetektei

empfiehlt sich für
sämtliche vertrau-
lichen Spezialaufträge

DHB - Basel
Sicherheitsdienst
Tel. 061 22 78 11



IDEAL FÜR
TREUHAND-INDUSTRIE
GEWERBE-INDUSTRIE
LUPO im
ARCHIV

Coupon

Wir bitten um LUPO-ARCHIV-INFO

Name: _____
Firma: _____
Strasse: _____
PLZ-Ort: _____
Telefon: _____
LUPO/Ludwig Poppe & Co.
Schulweg 14, 5036 Oberentfelden T. 064 43 30 00